濱江日報

發行人 楊墨宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 印刷所 濱江日報 電車街九號
電話 社長室九五五〇 編輯局三一七〇 總務局九五五〇 營業局二七九〇
本報價目 零售每份八分 每月一圓四角 外埠加郵費

日軍綜合旬間戰果

中國方面海軍艦隊報道部於三日公表

【上海四日國通電】中國方面艦隊報道部，八月三日發表，中國方面艦隊，綜合旬間（自七月二十一日至同三十一日）之戰況如左：

一，本期間之海軍航空部隊，前半期因天候險惡，致失攻擊賬地之機會。及第二十七日，天氣回復後，遂編成大隊，急襲成都。向該地主要軍事施設，投以巨彈，予敵以甚大損害。歸途，於新津飛行場，更發見敵機B，C型一架，有是加以射擊，致其起火。爾來直至三十日，連續轟炸重慶軍事施設（二十八日，第二十三次，二十九日，第三十四次，三十日，第三十五次。），此外更將自流井，內江，瀘縣，榮縣，南川等之敵軍據點，軍需工場，及倉庫羣擊毀。當二十八日，空襲重慶之際，曾與敵機十二架交戰，擊墜其三架。二十九日炸燬待避於珊瑚壩飛行場之敵機三架，致其起火。此次除重慶以外，他地並無敵機反擊，及地上砲火防禦故日方全機，安然歸還。

二十九，三十，三十一之三日間。協力宜昌周圍之作戰。當將敵砲兵陣地，及據點予以炸壞。此間，江上飛行機隊，爲潰滅安徽省內，敵據點計，二十二日，將潛山敵第百七十六師之兵營，及倉庫與縣政府，二十三日，將許家嶺之兵營，及倉庫羣，泊斷之軍用帆船羣。二十四日，將計村之敵軍，第百四十六師兵器庫，二十六日，將棲鳳嶺之兵營，二十八日將治恩寺之敵四百十四師本部，悉一一轟炸。予敵以甚大損害。而二十八，二十九兩日，更協力陸軍部隊之安慶周圍掃蕩戰。從事於前面敵軍之偵察，及攻擊。

二，本期間之艦艇及陸戰線。於華北方面，自十七日至二十三日間，對於沿岸航行船舶，施以徹底取締。對於匪賊騷動地方，陸戰隊上陸，予以掃蕩。於揚子江流域，則連日努力，確保水路。一方，更担任維持治安，收獲莫大之效果。

揚子江下河之江北，江南地區之海軍砲艇隊，自二十日起，協力陸軍部隊，新四軍殲滅作戰。更與清鄉工作呼應，於各地擊滅敗殘匪。獲確保東台，興化，鹽城間水路。當掃蕩海南島，及舟山之際，肅清島內治安，有益於產業開發，民生安居樂業者甚大。

三，於本期中，從事沿岸，航行遮斷之艦艇。其檢查帆船數目，華北爲二千百五十二隻。揚子江下流，及浙東沿岸，爲一萬四千二百九十七隻。計一萬六千四百四十九隻。其中一百四十一隻，因輸送軍需品，武器彈藥等，故而抑留，予以處分。華中方面主要者，則於黃浦江上，檢查一萬三千七百十八隻之帆船。沒收多數，敵方軍需品，用以抑制，利敵行爲。

四，本期間，敵方放就之機雷處分數，在揚子江上，爲九枚云。

世界論壇　巴爾幹半島之癌

馬其頓問題

長年之間，爲歐洲之火藥庫，以至爲人認做爲巴爾幹之癌之馬其頓問題。依保加利之馬其頓，及塞拉斯之古領，併合之結果，而得解決。世界大戰後，自保加利亞，奪取之此等地方，今則復歸其母國。馬其頓，因其位於巴爾幹半島之南西部，故自古爲北方，出愛琴海之通商路，亦爲軍事上之要衝也。

保加利亞之勢力，擡頭於九世紀頃，勃利斯王，將與其頓全都，置於保加利亞之支配下。因東羅馬帝國，保加利亞國之敗北，又希臘及塞爾維亞，一時之侵入。加之，土耳其之歐洲侵略之結果，保加利亞，繼而塞爾維亞，則均受土耳其之支配。馬其頓，遂與保加利亞，遭逢相同之命運，固不待言。

然於馬其頓地方之保加利亞人之國家意識，隨從時日之經過，益加强大。其結果，至一八七〇年，土耳其終於不得不承認，保加利亞國民，教會之勢力範圍矣。是年，誠爲歷史之意義，頗深之年。然而保加利亞，國民教會，亦支配馬其頓地方，因馬其頓住民，三分之二以上，隸屬於此。故保加利亞國民，及其文化，而有深刻之關係也。於俄土戰後，一八七八年，依聖斯特法諾之講和條約，確定保加利亞之新國境。然此時，馬其頓亦確認爲保加利亞領。以上之事實，即爲保加利亞之對於馬其頓，主張宗主權之根本理由也。

然一八七八年，於柏林會議時，由於英國之干涉，聖斯感法諾，講和條約，乃被變更。將馬其頓，（未完）

驚人的數字！

德蘇開戰後

赤軍死傷已達百萬

俘虜數目亦與此相埒

【羅馬四日發國通電】據喬爾納雷迭，意大利報之報道稱：德蘇開戰以來，蘇聯軍之損害，戰死，及捕虜者，已各達百萬衆矣。

日陸鷲精銳部隊

爆擊赤都延安

同日並進攻敵第六戰區司令部

【〇〇基地四日發國通電】我陸鷲精銳，秋山，高橋，小川，別府，坂口，大平各部隊。四日，爲潰滅中共本據延安，由〇〇出發，堂堂前進。於午後〇時四十分，到達赤都延安上空，狼狽之敵，即以盲目砲火返擊。由我正確之猛爆，中國共產黨本部，及共他軍事設施，悉遭擊碎，而發生大火。繼之，濱野部隊，對敵側之諸設施，作果敢之急降下爆擊，抗日大學本校，及市街周邊之山岳地帶之多數軍事施設，均遭命中彈。又本日遠藤，森玉，是松，青木各精銳陸鷲部隊，會進攻湖北省西部，急襲敵第六戰區司令部之所在地巴東。投下巨彈如雨，全機無事歸還基地云。

日陸鷲機

大舉襲武功

【〇〇基地五日發國通電】濱野，秋山，大平之我陸鷲部隊，五日早晨，乘在晴天氣，由〇〇基地出發，大舉爆擊，陝西之奧地武功。對市內外，在之敵軍事施設，投下巨彈如雨，發生甚大火災。全機無事，歸還基地。

因日軍之增派進駐

越南地位益益確立

脫離英美壓迫將作新的開展

【西貢四日國通電】因日軍之進駐越南，南部。以致爲東亞，共榮圈一環之越南地位，益爲確立。從來於英美勢力下，半帶得哥爾派的，色彩之越南經濟的支配勢力之西貢財閥。今以共榮經濟圈之一翼，即將作新的展開。即英美對於加入共榮圈之越南，今後其經濟。壓迫，自在預想以內。故與極東，英植民地之通商關係，必然斷絕。西貢財閥，爲對處此種情形，其依存日本之關係，遂急遽增大。由日本物資之輸入，產業技術之導入等，得日本之積極的援助，使越南經濟，再步入新出發的階段。故南部越南，與日本間之經濟的關係，已急速的臻於緊密化，殊堪期待云。

『時事寫眞』上，西貢市內進行之日軍部隊。中，最初之法印增派部隊。下，南部法印〇〇基地之日飛行隊。

意大利空軍

猛爆馬耳他島

【羅馬四日發國通電】意軍司令部發表：

一，意空軍，對馬耳他島之英海軍基地，再度加以猛爆。

一，德，意空軍，猛爆德布爾克之英軍陣地，數處發生火災。更猛爆馬爾薩馬特爾之鐵路要衝。

一，意大利水雷艇，擊沈千五百噸級之英潛水艦一隻。

泰越國境確定會議

日側第二陣委員

高島氏一行已到達西貢

【西貢四日發國通電】泰法印，國境確定，日本側委員第二陣，高島補助委員外十一名。搭乘飛艇淵雲號，已抵西貢云。

德法提携至爲正當

馬里恩法情報部長談

【馬賽三日國通電】目下逗留於當地之維西政府，馬里恩情報部長，三日午前，與馬賽官廳商工業，產業代表會見，席間力說，德法提携之必要如左：最近雖曾有種種流傳，然相信德意志，決不作有碍斐丹首席，及達爾蘭副首相，而自之要求。所謂與德意志協力，爲拯救法蘭西，敗戰之結果之斐丹，達爾蘭兩氏，殊屬正當。法人應留意之。德法兩國，實有相互依存之關係云。

東亞新聞記者大會

決定次回會議

明年五月於新京舉行

【新京四日發國通電】東亞新聞記者大會，于四日之會議席上。議決次回大會，於明年五月，當滿洲國，恭迎建國十週年佳辰。於新京舉開云。

德軍綜合戰果

該司令部於四日公表

【柏林四日發國通電】德軍司令部四日發表：

△……對蘇戰線……▽

一，進擊烏克蘭中之德，匈聯合軍，遮斷敵之重要鐵路線矣。

一，德意志軍，於斯摩棱斯克東方，潰滅遭包圍中，赤軍之大部。

一，德意志機，日夜，爆擊莫斯科之軍需工場，各軍需品集積所。

△……對英戰線……▽

一，德意志機，四日對英格蘭南岸之鐵道施設，作有效之爆擊。

一，德意志機，三日夜，對英格蘭，及蘇格蘭東岸哈爾諸港灣軍事施設，投下巨彈。

一，德意軍，急降下爆擊機，二日於北非馬爾薩，馬特爾西北方，對英驅逐艦二隻，投下命中彈。

一，三日夜，德爆擊機，長驅爆擊蘇伊士運河附近之敵軍事施設。

一，三日夜，英吉利機來襲。德意志西部，及北部投下少數之爆彈，及燒夷彈。惟軍事施設，並未遭受何等損害云。

喬奇爾英首相

有於大西洋上

與羅總統會見說

【里斯本四日發國通電】據抵當地，美英側之情報稱：喬奇爾英首相，似將于西半球，大西洋上某地點，會見羅斯福美大總統。但關於右項情報，羅斯福大總統之海上休假，爲亘一週間以上。惟其日程，極爲秘密。並特別指定，記者團之隨行云。

關於日法印締結協定

維西政府當局追加聲明

【維西四日發國通電】維西政府，四日，關於日法印協定締結，作如次之追加聲明：

一，法蘭西於敘利亞，無最後之通牒亦未受何等預告，而對英國公然之侵略，不得不對抗。我軍擁有可期待之增遣部隊，與物資供給之陸軍，行抵抗，三十一日間也，故事實上，軍隊會續

二，法蘭西，於法印七月三十日，承認日本，於極東之優越的地位。基此，向日本提供軍事施設，當時美國，並未出何等行動也。

三，今日本告我輩，謂：因敵軍之集中法印，極遭威脅，但法蘭西，今無向法印派遣，增援部隊之餘地。故同意於加藤大使，提出之協定，而承認由日本軍隊措置，法印之防衛也。此種事實，於何處之法蘭西領，均不存在。尤以於非洲之法蘭西植民地，更絕對無此事態也。

日軍永澤竹內兩先遣隊

進駐法印國境附近

【法印〇〇發國通電】永澤，竹內部隊之先遣隊，五日早朝，由東埔寨之要地，〇〇進發。同日正午市過，即於土民之歡迎裏，進駐近泰，法印國境之克梅爾族，文化事跡，燦爛之〇〇矣。

日軍於南越進駐完了

飯田新見兩將軍

于旅邸會見互慰遠征之勞

【西貢四日發國通電】南部法印，皇軍之配置。四日已行完了。飯田陸軍，新見海軍，兩最高指揮官，澄田監視團委員長，同日午後九時，已於昆的內遠羅旅館相會。互慰遠征之勞云。

荷印政府許可支付

決算品目對日輸出

【巴達維亞五日發國通電】輸出許可制施行後，荷印之對日輸出問題，目下由今以橫濱正金銀行，巴達維亞支店長，與荷印匯兌管理局之間，關於支付決算問題，進行交涉。荷印當局，四日稱述，關於支付，決算問題，已見決定之品目，取許可輸出之方針云云。

美國務省發表

更新美蘇通商協定

准此蘇聯又獲得優先權利

【華盛頓四日發國通電】國務省發表，美蘇兩國，以一年爲期。而更新通商協定之日矣。依此協定，蘇聯由美國，可獲得一切經濟援助，並對共定貨，與以優先權利云。

法蘭西政府當局駁斥

美國務次官之聲明

【維西四日發國通電】對法蘭西之殖民地，防衛政策。爲陷法國法國于潰滅境地，而爲樞軸傀儡也者之二日，威爾斯美國務次官之聲明。法蘭西政府當局，四日謂：『右爲無暗之事實者也』。並有如次之言明。於樞軸側，並無要求法國，于法印同意，日本之共同防衛。于阿非利加，亦實行此種，防衛之事實。假令阿非利加之領土，如被威脅時，則法蘭西政府，自行考慮，阿非利加，與法印之一切，迥不相同。麾于法蘭西政府，關于法印以外之屬領，並無與他國，締結法印，同樣條約之意圖云。

美海軍省發表

七月中進水艦艇數目

【華盛頓四日發國通電】據美海軍省發表稱：七月中，進水之美海軍艦艇，數爲三十四支。起工者，計六十三支。共進水者，爲輕巡洋艦一，驅逐艦三，潛水艇一，沿岸掃海艇五支。起工者，爲航空母艦一，輕洋巡艦二，驅逐艦十，潛水艦三，海洋掃海艇八支云。

關於禁輸航空機用汽油問題

荷印兩情報局長已予以否認

【巴達維亞五日發國通電】關於荷印之航空機用汽油，禁輸之二日，合衆巴達維亞電，由荷印情報局，於四日，已加以：『此種電報，非由巴達維亞所發』而否定矣。更特曼情報局長，亦有次之談話。此次，關於石油禁輸問題。並無有何等，公式之決定。但於數日中，亦許有何種決定，亦未可知云。

英主力艦移動說

【紐約四日發國通電】據西貢美聯電稱：英主力艦，歐阿斯柏特（耶里沙伯斯級，三〇六〇〇噸）目下在烏亞姆灣。此如成爲事實，則英國主力艦，派遣於極東水域之事，頗爲珍奇云。

南部法印進駐藏事

飯田最高指揮官

與南越各首腦部交驩

【西貢四日國通電】友好進駐，南部越南之日軍，於西貢欣値此進駐後之第二週，果盡共同防衛之大使命。其第一段階，爲日方之陸海軍首腦部，與越南側首腦部，舉行正式之交驩。

交趾支那總督巴爾氏，於四日午前八時時，偕同秘書美必凱由氏，訪問飯田最高指揮官，互爲堅固之握手。李巴爾氏，述以衷心歡迎之辭，期待共同防衛任務，爲圓滿之達成。飯田最高指揮官，亦謂：『部下將兵之得以平安進駐畢事，全賴越南方面之好意與協力』云云。而致感謝之意。並切望：『越南以東亞共榮圈之一環，而謀繁榮之意。李巴爾氏，於約十分間之會談後，始行興辭。繼於午前十時，有南部越南司令官，貝萊將軍，於同十時半，更有貝蘭捷，越南海軍司令官來訪。均分別有所交驩。午後，飯田最高指揮官，則訪三長官於官邸，以致答禮云。

日東埔寨進駐軍隊

舉行大規模閱兵式

【南法印〇〇四日發國通電】二日，堂堂進駐東埔寨要衝，〇〇〇〇部隊長之閱兵式。日夕刻，於〇〇之〇〇〇場，已嚴肅舉行。此日，以廣場爲中心，附近一帶，於〇〇歡迎皇軍之三色旗下，有底報教理事長官，耶爾席衛戍司令官等諸要人。午後六陸，舉行一絲不亂之分列式。參觀堂之行進，皇軍威容之法印人等均拍手歡呼云。

決算公告

哈爾濱市道外南頭道街六五號

株式會社　天和銀行

董事長 史進秀
常務董事 史經秀
董事 史文郁 史曜堂
監查人 史潤秀 史順秀

第九期末康德八年六月三十日現在貸借對照表

借方　資產	金額
現金及存放同業項目	一·二六三·五三九·一三
現金	三四二·六九六·七六
往來存放	九二〇·八四二·三七
有價證券項目	二四一·五〇五·〇〇
國債	七六·八四五·〇〇
地方債	一五〇·八五〇·〇〇
株式	一六·八一〇·〇〇
貼現票據項目	七三·九八三·二一
商業票據	七三·九八三·二一
放款項目	二·一三四·五五八·九五
票據放款	一·〇三五·四二五·〇〇
契約放款	二一·五〇〇·〇〇
往來透支	一·〇七七·六四三·九五
外國匯兌項目	一一六·一五八·八六
買入外國匯兌	一一六·〇〇〇·〇〇
存放外國同業	一五八·八六
營業用房地產器具	一九四·九九九·四六
土地	三一·〇〇〇·〇〇
房產	一四九·〇〇九·三四
器具	一四·九九〇·一二
未決算項目	一八·五四〇·四八
暫記欠款	一八·五四〇·四八
株主項目	六三五·〇〇〇·〇〇
未收資本金	六三五·〇〇〇·〇〇
合計	四·六七八·二八五·〇八

貸方　負債	金額
存款項目	二·六二七·五二四·三〇
往來存款	一·四八八·〇六四·七八
特別往來存款	七四〇·六二〇·二一
雜項存款	七二·〇四八·〇六
定期存款	二九二·七九一·二五
借入金項目	三三八·七五〇·〇〇
借入金	三三八·七五〇·〇〇
外國匯兌項目	三七一·九〇〇·四一
賣出外國匯兌	二七七·〇三五·三〇
透支外國同業	九四·八六五·一一
雜項項目	八·九一四·九一
未付利息	四·五一〇·四九
未經過利息	三·五四九·一九
未經過貼息	八五五·二三
未決算項目	四六·六四三·五九
暫記存款	四六·六四三·五九
株主項目	一·二八六·六五五·七二
資本金	一·〇〇〇·〇〇〇·〇〇
法定準備金	五九·〇〇〇·〇〇
特別準備金	八七·〇〇〇·〇〇
備收款項準備金	四四·六三五·七二
行員退職給與基金	一八·〇〇〇·〇〇
本期利益金	七五·九一六·一五
（內前期滾存金）	（三四·八八九·五六）
合計	四·六七八·二八五·〇八

決算公告

株式會社瑞祥銀行

董事長 趙琦
常務董事 張左泉
董事 張亦權
監查人 張質庭 李尊三 張新銘 吳雨生
王君期
王執理

第十二期末康德八年六月三十日現在貸借對照表

借方　資產	金額
現金及存放同業項目	二〇八·四八一·八九
現金	三·五〇五·五三
往來存放	一五三·九七六·三六
通知存放	五〇·〇〇〇·〇〇
有價證券項目	一二一·二五九·八一
國債	四·五五七·三一
地方債	一〇〇·〇〇〇·〇〇
社債	七·五〇二·五〇
株式	六·〇五〇·〇〇
放款項目	一·一九九·七九五·二一
票據放款	四七四·〇一二·六三
契約放款	四四四·七三五·〇〇
往來透支	二五〇·九五七·四八
動產不動產項目	三六·二〇二·八八
土地	三三·四三五·三六
營業用器具	二·七六七·五二
未決算項目	一三·二四九·一六
暫記欠款	一三·二四九·一六
株主項目	六七五·〇〇〇·〇〇
未收資本金	六七五·〇〇〇·〇〇
合計	二·二五三·九八八·九五

貸方　負債	金額
存款項目	九五四·九九三·〇七
往來存款	七二六·三八八·七〇
特別往來存款	一五九·七七八·一四
定期存款	四九·六〇〇·〇〇
雜項存款	一九·二三六·二三
借入金項目	一七〇·〇〇〇·〇〇
借入金	一七〇·〇〇〇·〇〇
外國匯兌項目	一三·五八六·二五
透支外國同業	一三·五八六·二五
本支店往來	三九·五五三·八二
雜項項目	八·五〇〇·〇〇
未付利息	二·五〇〇·〇〇
未經過利息	四·〇〇〇·〇〇
未經過貼息	二·〇〇〇·〇〇
株主項目	一·〇四二·三七一·三三
資本金	一·〇〇〇·〇〇〇·〇〇
法定準備金	一一·一七三·三三
特別準備金	一五·五〇〇·〇〇
備收款項準備金	一五·〇〇〇·〇〇
行員退職給與基金	六九八·〇〇
本期利益金	二四·九八四·四九
（內前期滾存金）	一六·二〇四·六七
合計	二·二五三·九八八·九五

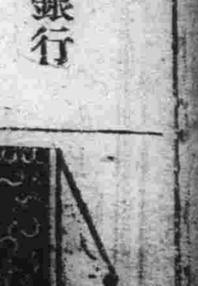
本報道外支社遷移啓事

啓者本報爲擴充業務起見於康德六年委孟愼之爲本社駐本市道外支社長以便推銷本報招登廣告原社址設在道外正陽十六道街東拐角前哈爾濱旅館樓上四十五號第因該旅館停止營業因無適當房間支社遷至哈市道外南太平橋太平三道街十八號孟愼之本宅照常辦公道外各界諸君有欲定閱本報及刊登廣告者請直向孟愼之接洽可也此啓

本報營業局啓

金城銀行　哈爾濱分行

資本金 七百萬圓
公積金 三百六十七萬圓
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市
△專營存款放款匯兌
△商業銀行一切業務
行址 哈爾濱道裏中央大街五八號
電話 五一三四：五四五一　五二三五：五四五二
電報掛號 漢文：七〇〇七　英文：　日文：



延年益壽
補血強精
補爾多壽
日鮮滿華各大病院常備藥
滿洲藤澤友吉商店

皇帝陛下御覽 國展作品

【新京四日國通】皇帝陛下素即關心滿洲國之美術，茲當此次第四回國展開幕後，四日特由國展出品中選出優秀作品數十幀以供陛下御覽，當日午前十一時於宮內府，並由寶熙，石井柏亭，小林古徑，沈瑞麟，各審查員，恭謹說明，陛下異常欣悅，茲將蒙御覽之三十二幀作品列左，

「第一部東洋畫」九幀

△四君子圖（新京）陳曾壽△開拓村點景（同）馬場鑾子△樹海（大連）甲斐巳八郎△琉璃塔（新京）赤羽末吉△和龍縣廳清正岩（吉林）山本英雄△曠野（新京）近藤清治△武陵桃源圖（奉天）厲存樸△江村清曉（吉林）于鴛壽△普寧寺大佛（大連）岡田鍊石

「第二部洋畫」（十四幀）△蓬萊福地（吉林）沈延海△古剎與山（鞍山）池居一郎△滿洲建設勤勞奉仕隊作業（新京）矢野忠△綠蔭（新京）菅光江△大陸之夏（奉天）鈴木道太△冬鳥（哈爾濱）韓景生△通學生（奉天）前澤一天△城壁之晨（哈爾濱）敎村龍雄△城門（奉天）橫山繁行△山與城門（新京）關谷正明△姑娘二人（鞍山）中村伊助△窓（新京）那須夫△古物屋之夕景（新京）李平和△娘（朝陽）和田治武郎

「第三部＝彫刻」（三幀）△七長（四平）後藤松生△秤上先生之像（新京）長濱虎雄△鐵魚文花挿（奉天）松尾忠次

「第四部＝法書」（六幀）△般若心經龍口龍水（新京）△小字中堂周吉人（新京）臨石鼓字（篆書）依良藩（錦州）△刻中庸句巴林石印章王光烈（新京）△篆刻白文韶（奉天）大和字臨帖大塚陽山（大連）

東亞新聞記者大會席上 我國代表致辭

廣東四日國通電：四日午後二時，於廣東中山記念堂開會之東亞記新聞記者大會席上，大西滿洲國記者團團長，致辭之要旨如左。

我國滿洲帝國記者團，此次得以參加在大亞細亞主義提倡者孫文的故鄉廣東所舉行的東亞新聞記者大會，實在覺得非常光榮，而且欣快。

我滿洲國自建國以來，業經九年有半，明年則爲十週年，在其間倍受友邦日本絕大的援助，於一德一心關係下，努力恢復治安，建設產業並謀民生之向上及發展，其結果遂打破前者李頓調查團視察滿洲時所下滿洲不能建國之斷語，滿洲國現在已經完成爲一極建實的國家，而在一日千里之發展情勢，吾人回顧世界之現狀，舉凡人類國家，實正適逢一變革期，共同友邦日本帝國，決以全力邁向東亞新秩序建設之偉業，——一掃在東亞之侵略主義，與共產主義之流毒，以建設互相提攜共存共榮之國家羣，而我滿洲國，實爲此東亞新秩序建設之據點，且爲共先驅者，凡國民等皆各有此覺悟，今更無須贅述 者，中日滿三國，在東亞爲毗鄰，共盛衰實俱有緊始之關係者，可開已存在於地球，而同時爲確固不移之天理也，並且隨同文化的發達，在東亞共榮國內諸國，共有機的關係，漸漸深切，亦係歷史之必然的傾向也，而去秋所成立之中日基本條約，與日滿華共同宣言，已使中日滿三國之關係明確無遺，而誓約『三國互相尊重其本來之特質，本諸道義，於東亞建設新新秩序』，此共同理念之大義，已高懸於全人類之上矣。

且前者國民政府主席汪精衛閣下訪問日本帝國近衛，汪兩閣下之日華共同聲明，皆表示着中日兩國之進路，而國民政府最近又受到德意志，意大利等歐洲樞軸國人，各國家之國際法的承認，此實於大東亞共榮國之前途，增添無限之光明，洵堪同慶者也然而中日滿三國之提攜，應先自精神始而精神之結合，應先自弘報關係始，三國共同宣言之精神的實踐，實應先由我等中日滿三國記者互相結合也。

於如斯趨勢下，我等滿洲帝國之新聞記者此次出席在實 地舉行 之此意義深遠之東亞新聞記者大會，除慶祝分擔東亞新序秩建設責任之國民政府飛躍發展外，同時更欲闡明者，即對於新聞人所負有之使命與重大之時局，應有新之自覺，而爲貢獻中日滿三國友好關係之敦厚與東洋文化之一興隆促進，願與各位一心同體，更張雄健之筆椽以爲理念達成而戰也

謹此致辭慶祝

香港日本郵船支店 發給火災

香港五日國通電：三日午後八時四十五分根諸特路八號金庫新大樓樓下日本郵船支店發生火災，會計輪出入部全部燒却後，於午後九時二十分，始由政廳所屬消防隊之手，將火救熄，至其——重要文件，皆安然取出，聞火災原因，係爲漏電所致，其被害程度，目下在調查中云。

滿洲陶磁器會社 開創立總會

【新京五日國通電】國內陶磁器之需給狀態，大半自日本輸入，但貿易統制之結果，最近其供給漸次缺乏，價格亦漸騰貴，故生必會社，已考究對策，其結果得日本綿絲批發商業組合聯合會，及愛知縣瀨戶市製陶業者之資本技術參加，三者協同以資本金百萬圓，（繳納四分之一），設立滿洲陶磁器會社，近來諸種手續已完，乃在生必會社理事公館，開創立總會，新會社以綿絲批發商業組合會相談役森傳吉氏爲社長，本社設於吉林省九臺縣下之九臺，專造實用之食器類云。

壯丁檢查之第四日 諸勇士之精神異常良好

【新京五日國通電】國都第二次壯丁檢查，第四日，爲雙德南河東二區早八時餘負有絕大希望之壯丁，即由關係人員引率來署候檢，待徵兵官等全體到場，即時召集全體於會場，由市軍兩徵兵官並醫官，諭以熱烈之訓示，及檢查上注意等事項，諸壯丁無不傾心靜聽，心悅誠服，覩其歡欣鼓舞之狀，大有不合格不甘心之勢，將屆九時全體退場，遂入於本格檢查，統觀是日被檢之壯丁，其體格及精神等，均非常良好，尤能各於事先入浴理髮，身容整潔異常，此爲很好之現象，於此可見諸勇士對國兵關心之急切云。

外國人入國滯在取締規則

第一章 外國人之入國及通過

第六章 罰則

第二十六條有左列各項情形之一者處三百圓以下之罰金或拘留或科料

一 違反第四條但書之規定向市街村地域外旅行者違反第十三條第一項之規定未攜行許可書旅行者或違反第十五條第一項之規定未攜行領受認證之許可書而旅行者或未受第十七條之許可而向通過經路外旅行或變更通過地者

二 怠於第七條第八條或第十條第一項，第二十一項之呈報者

三 違反第二條第三項，第十二條，第十八條或第二十一條之規定對警察官之請求不提示護照及其他證明書或對質問不爲陳述或爲虛僞之陳述者

第二十七條有左列各項情形之一者處六個月以下之刑或禁錮或參百圓以下之罰金

一 違反省長退除命令者

二 行使記載他人名義之護照或國籍證明書或代用證明書者

三 依虛僞之方法而領受護照或國籍證明或代用證明書之簽證者

四 違反第二條第一項之規定未受 查閱而入 國或通過者

五 違反第五條第一項規定而滯在或未受第五條第二項六條一項第三項或第七條但書之許可而滯在或居留者

六 違反第九條規定貸與或讓渡或不正使用者

七 未受第十三條第二項之認證旅行者

八 違反第十四條規定之制限者

附 則

本令自公布日起施行之

一 大同二年民政部令第七號外國人入國取締規則

二 大同二年民政部令第八號外國人入國檢查官署指定之件

三 康德元年民政部令第八號暫行外國人滯留登錄規則

四 康德五年治安部令第七號外國人居留證明書發給規則

依康德五年治安部令第七號外國人居留證明書發給規定所發給之居留證明書爲依本令所發給者看做之

（別表樣式從略）

已完

蒙政府成立二周年佳辰 展開施政滲透運動

【張家口五日國通電】蒙古政府當局，以九月一日之成立第二周年行將迫近，爲期各部局之一體化，目下適進行諸紀念事業之準備，茲鑑於施政之本旨，及時局之關係，決定力避華美，而順應現地之情勢與現下之時勢，其內容務求重點主義，各地軍事官民化爲一體，而期蒙疆全土，展開施政滲透之躍進運動云。

關於軍事援助醫療 民生部已發出訓令

【新京五日國通電】民生部四日發表，根據前者決定之軍事援護要綱，關於政府所應爲之醫療扶助，及助產扶助，對各省長，新京特別市長，以七月八日，發出關於軍事援護醫療扶助並助產之訓令云。

志願從戎之青年何達君 未及適齡挺身受檢

【新京五日國通電】國都新京第二次壯丁檢查，開始以來，及今已爲第四日，於此數日間，美談層出，足徵國民對國家關心之切，今於第四日（四日），突有本年度破格之自願兵出現，該君之熱誠，殊使徵兵官並關係方面，欽佩不已，該君姓何名達，現年一九歲，原籍吉林省九台縣人，現居市內東四條通一一一號院內第一三戶，於新京室町，尋常高等小學校卒業後，即於滿洲生活必需品會社供職，彼乃兄第二人，家庭稍裕，乃兄何明，於二年前，即以志願兵入伍，今該君壯志，實不亞於乃兄，四日手持履歷書，並卒業證書，親至徵兵署，要求檢查，其志之堅，其心之誠，溢於神色，本年度由於是君請願，益知吾國國民之精神可嘉，當下吾國國運之隆矣，該君受檢查後，對記者發表談話如左：鄙人是滿十八歲無知無識的一個青年，對於國軍的精神，當然是談吐不出來的，可是現在的國兵，絕不是早先那樣好人不當兵的國兵，換句話來說，就是國兵的素質，一天一天的提高起來，明白兵的責任重大，男兒應當是立於疆場馬革裹屍，死而不憾，況且時局多端，有色人不再團結，如同書日的散步，互相觀望，裹足不前，這眞是再愚沒有的人，當壯丁檢查時，有的改年齡有的裝病，不惟是個人之恥，抑亦爲滿洲國人之恥，鄙人並不是投機，也不是慕取虛榮，因爲國軍就得國人去當，同時兵營就是第二學校，還希望利用這一機會，學學兵事，將來做一個純粹軍人，這是我希望憲兵第一要義，所以現在假若能達到，我的希望，那就是我的無上光榮了。

啞子房世儒勇躍應徵 壯丁檢查一幕美談

【新京四日國通】房世儒，雙德區楊家屯人，年屆雙十，神態俊朗，體格亦頗魁偉翩翩美少年也，惜其得天獨薄生患瘖啞，彼之父母愛子之心切，於百般醫治後，使入新京聾啞學校讀書二載，今當二次壯丁檢查時彼正當適齡，決不以其難愈之宿病，減其凌雲之浩志，據知之者云，彼收得應徵通知書後，異常興奮，更小心翼翼，收通知書於自身之衣袋內，於檢查之前日，（三日）彼潔身沐浴剪爪理髮，檢查日身着新裝勇躍前來，彼檢時努力隱宿疾，自勉振奮做精明狀，其雖如此矣，已早被精細之醫官探知，徵兵官等，雖嘉該君之志氣，但終無曲就之可能，故對該君之勇壯精神，舉場祇可以讚嘆了之云。

潰滅宜昌北方之敵

【漢口五日國通電】對蟠蜷於宜昌北方峻嶮地帶敵之百八十五師，十三師，新編四師爲預以徹底的覆滅計，自前月二十七日，即開始行動之立花，早淵柴田村井諸部隊終於三十一日夜，占領白水鄉，董家沖（宜昌北方十九粁）之敵之堅壘，該夜半突如南轉與北上中之會相部隊相呼應，對彷徨於山岳地帶之敵，南北挾擊結果敵遂渡長極漢陸續向西方潰竄，日軍現在追擊中，據迄至四日判明之戰果如左，敵遺棄屍體三十九，捕虜一八，鹵獲迫擊砲二，重輕機八，步槍四三並其他彈藥多數云。

日軍在浙地區 綜合戰果

【寧波五日國通電】在寧〇〇部隊七月中，在浙東地區，收得之綜合戰果如左，

自二十三日，至二十五日三日間，茶谷部隊在浙東錢湖，（寧波東南方十五公里）周圍地區，對浙東定海之遊擊匪所施之殲滅戰，已收最大以戰果，計敵棄死體一三一，俘虜一八，投降三，鹵獲品無算。

日空軍轟炸 湖南之詳情

【〇〇基地五國通電】海軍航空部隊之伊藤，濱田，尾崎諸部隊精銳，三日冒惡劣之天氣，分爲三隊，急襲粵漢線要衝之長沙，並江及湘桂鐵路分岐點之衡陽自午後三時，歷一小時，痛爆軍事施設，及軍需品堆集場倉庫等尤其衡陽有三十餘處之大倉庫，命中巨彈，其中一彈，炸燬燃料庫，致起大火大之損害，對與敵方第九戰區以莫大之損害，然後全機始行歸還云。

禁止轉載　哈爾濱四十年迴顧史　選於遠東報藏

卒歸無效，據政界人云，許之實缺賣舊鐵，所得已有百萬許士能爲徐樹錚友好，此次必大施報復，恐許亦不免停職懲辦也。

徐東海親電馮華甫北來馮副總統之不肯來京，實因中原日報之訟案與議院關於鴉片之議案，與其體面有關之故，但如總理始終願馮來京，以便大家共同主張，決定國是，故昨日委託徐東海轉電馮公，即日來京，徐東海已發電南京請馮趕速來京但尚未接到覆電。

本埠新聞

添設女犯習藝所，濱江縣公署，奉吉林省公署飭開，各縣監獄，自工廠開辦以來，均有相當之成績，但習藝者限於男犯，而女犯工廠均未設立，殊爲一大缺點。茲已呈請司法部批准添設，合亟通令各縣，迅將應需經費，切實估計，編造預算，呈候核示籌備云。

警察所與警察廳之合組，濱江縣張知事，以縣署所屬之警察所，僅管轄鄉警兩區，事甚簡單，徒費公款，現擬將該所與警察廳合組，以求節儉，已經計劃合組手續，俟籌備妥當，應即實行歸併云。

各埠新聞

奉天註意稅捐局長保結財政廳長王維宙以各縣稅捐局長，管收款項責任綦重，各屬舊任局長，往往有未經具保，及有保不甚妥實者，若不設法更換保証，不足以資整頓，是以詳明省長，通令各縣稅捐局長，一律更換確實舖保，以資整頓，而昭慎重。

中央大舞臺

八月六日晚場

魏蓮芳·李少春

穆柯寨 天王 金錢豹

華樂舞台

早場 張桓懋 張文翔 張盛庭 艷陽樓 妲馬力 塔子溝

晚場 鑫艷秋 張桓懋 張盛庭 張文翔 雙鳳珠 連營寨

新舞台

早場 小黛玉 小荷花 小村花 頭本 春阿氏

晚場 李少泉 李少芳 李淑玉 二本 烟卷槍

大同電影院 電話九六三二

今日公映 明星出品 俠武神怪巨片 火燒紅蓮寺 二集 鄭小秋 夏佩珍 主演

加演 美人劫

東北戲院

十八集 火燒紅蓮寺

加演 三集飛紅記

平安電影院

今日上映 藝華公司空前有聲對白滑稽笑劇巨片 喜臨門 周旋 關宏達 馬陋芬 主演

下期公演 有聲對白古裝哀艷最新巨片 雪艷娘 王熙春 主演

亞洲大戲院

今日開演 西洋名片全部有聲航空巨製 大陸橫斷

即日開演 古裝大巨片 西施

下期 閻惜姣

馬迭爾電影院

今日（兩大貢献）

私は晝あなたは夜

ドンキホーテ

國泰有声大戲院 電話 一八九八一

今日公映名貴巨片 全部有聲歌唱對白

許曼麗 領銜主演

（家庭醜史）（人間痛事）（香艷離奇）

流浪的父親

驚人預告 後集 國華公司超越時裝大傑作

十二日公演 紅杏出墻記

周曼華 白雲 合演

前部的謎在後部揭曉 一切緊要關節全在後部 全片總結束

國華公司全體明星助演

巴拉斯 道裡中國七道街一 電話二七五〇

今日午後一點上映明星古裝偉大香艷巨片

蘇三艷史

周璇 舒適 尤光照 龔稼農 二主演

八月十二日 公演上海新片 周曼華 白雲 主演

下集 紅杏出墻記 國華公司出品

大光明有聲電影院 道裡中國九道街 電話六九五二

午后一點開

今天開演華新古裝珍片 陳雲裳 梅熹 白虹 王元龍 徐莘園 王獻齋 湯傑 主演

瀟湘秋雨

片中有歌曲四隻

本院內容寬闊涼爽舒適 佳片重映 再看不煩

△加映新聞▽

多情女偏遇薄情郎 好姻緣中途生波折

十二號公演 新華公司古裝佳片 忠孝偉大曠世歷史 岳飛 劉瓊 夏霞 主演

廿二號公演 明星公司對白有聲 艷情名貴新版佳片 桃李爭艷 顧蘭君 主演

關於物價呈報方法
警察局藤井經濟保安科長 昨對記者闡述主旨

哈爾濱市警察局經濟保安科長藤井氏，自蒞伊始，即對市內之經濟保安事項，竭力進行。今回七月廿五日公佈之物貨價格臨時措置法，一般商民多不明瞭。茲爲期商民徹底明瞭，以便遵照施行計，特對於本法之制定理由，擬逐一說明。但因時間之限制，僅將物價向當局之呈報方法，向記者談述如左：

由此次價格等臨時措置法第一條之制定，對於物品之價格，運送費，保管費，賃貸費，以及加工費等，以七月二十五日現在，而有一定之訂定。同時依同條第二項，對於物品之販賣，凡一般業者，皆必須以七月二十五日，現在之販賣價格呈報，關於一切情形，依據新聞，或其他說明會等，大體已經週知。此已由法律之處理，亙全國一齊實施中。然而呈報之價格，即如前述之訂定，不可隨意有高價之呈報，必須正確無僞，如斯當有預想以外之收獲焉。所以伴逐今次價格等臨時措置法之實施，倘有不正確之呈報者，或不行呈報者，以及不勵行呈報限期者，對之不但加以呵責，而且處以嚴罰。故此次之呈報，持有非常長大之意義，非但實行，而且務須詳爲徹底。茲將此次之呈報期限，以及方法，詳述於左：

△第一，無論總批發業者，批賣業者，小賣業者，凡以物品爲販賣業者，皆須呈報。同時關於擺小攤者，亦應呈報。但是行商除外。

△第二，所謂呈報之物品，非指全部物品而言，係於哈爾濱市之自肅價格物品而已，但於自肅價格中之書畫，古董品，新刊書籍，及雜誌，鮮魚類，生蔬菜，生果實，鷄蛋，家禽等，諸如此類，乃無呈報之必要。所謂自肅價格之物品，一言以蔽之，即爲價格表示之公（公定價格），標（標準價格），協（即受行政官署之認可，由業者之協定價格）三種，此外之其他殘餘物品也。他之生活必需品，有規定之相當數者。標準價格，協定價格，倘有與自肅價格分辨不清時，可向警察局，市公署商工公會等機關問訊。總而言之，將前述之書畫，古董等除外，關於自肅價格之物品，一品不須殘剩，均須呈報，是所至要。倘然自已認定爲協定價格，而不呈報，亦未向警察局加以請求辨解者，斯乃不明瞭七月二十五日價格調整之眞義意，似此等者，係爲漏報行爲。故今後警察對此漏報之物品，決行取締，禁止其再行販賣。故對此點，希特別留意爲要。同時指定呈報自肅價格者，並哈爾濱市而已，對在濱江省下之各縣旗，除自肅價格物品外，協定價格物品，亦須呈報。

△第三，呈報之價格，須爲康德八年七月二十五日現在之販賣價格。如於七月二十五日，現在無有規定價格之物品，例如季節品（即爲夏季不賣，而冬季售賣之物品也），隨季節而販賣之物品方法，則須依季節價格呈報之。又如新製品（於七月二十五日，各處所無之新物品）之呈報方法，當依七月二十五日，類似物品之販賣價格而呈報之。更於七月二十五日以後，新開業者之販賣物品，應與附近之同業者連絡，於十日以內呈報之。又於七月二十五日，店頭賣品，倉庫存有之物品，亦須依七月二十五日現在之價格呈報，並且關於此派呈報之樣式，仍依七月二十三，四，五等三日間之樣式，倘有虛僞之呈報，或呈報價格之不當者，則對其價額及權限削減。

△第四，呈報期限至八月五日，如有以品種過多，以致期限延長者，概不允許，必須徹底書寫。

△第五，呈報之方法，依政府規定之一定樣式，作成正副兩份，提出於所轄警察署。此種樣式，由各組合製作，不屬於任何組合者，則由警察配布之，塡寫方法極爲簡單，自行書寫即可。記載方法，可向警察，市公署，商工公會，各組合或各區長，以及各分區長等處問詢，故關於其說明省略之。關於批賣，零賣，專業人之記載，如爲批賣時，則寫批賣價格，零賣時，則寫零賣價格。也批發也零賣者，須將兩方之價格，均行記載之，此外記載事項，無論如何困難，亦必須盡行塡寫之。以上關於今次販賣價格之呈報，大體如前述，根據七月二十五日現在之販賣價格，於八月五日，呈報於所轄警察署。其期限須絕嚴守，不得有誤。對於不明瞭處，可以不客氣的問詢，最後關於今回之呈報，希徹底周知，是所切望。同時鑑於重大性之關係，警察總動員，以及市公署，商工公會，協和會等關係機關，打成一片，以期呈報之完璧。如有違反者，不但苛責，尚處以嚴罰，希對此方針妥爲遵行。（本人之談話至此終了）

十五日舉行結成式
南崗、馬家兩區協和分會 昨開整備委員會議決定

伴隨鄰保組織成立之同時，全哈市已在展開地域別協和分會運動結成中，連日召開東西傅家區地域別分會，舉開整備委員會議，其情形已如前報。茲悉關於南崗區馬家區地域別分會結成整備委員會議，由班長宇都宮，市本部事務長以次今里等部員，何囑託，金囑託等參列，召集馬家溝南崗兩區各分區長與地方優秀區民，齊集之下，昨日（五日）午後二時，在南崗大直街協和會省本部會議室內，開催整備委員會議。席次班長宇都宮事務長等，詳細說明地域別分會必須結成與其重要趣旨外，對該兩區之協和分會綜合結成式典，已決於本月十五日，隆重舉行云。

任家橋市苗圃視察記
汗流浹背學生工作仍然不輟 精神活潑毫無倦容殊爲可欽

爲期鍊成不拔之國民精神，兼以養成敬農愛耕之良風，故由康德六年度起，實施敎職員學生勤勞奉仕隊運動。哈市本年度作業地，爲西南近郊之任家窩堡附近，哈爾濱市公署管轄之任家橋苗圃，由七月一日起，召集師道學校之學生，前往該苗圃，實施除草及剪修樹枝之工作。哈爾濱市公署當局，爲明瞭學生奉仕之情況起見，特於日昨（五日）午前十時，由行政處長郭濬文偕同津島視學官岩谷弘報股長，馮錫由弘報要員，以及日滿俄新聞記者，分乘汽車兩台，前往該苗圃巡視，直至正午十二時，始行竣事。玆將巡視經過情形，誌之如左：

一，由市署出發＝一行於午前十時，由市公署出發，經過馬家溝，忠靈塔前，向任家窩堡進行，沿途所到之處，馬路平坦，此亦足証市政之發展，市面之繁興。過任家橋，行未數武，即到苗圃事務所，由該所責任者引導之下，巡視學生奉仕之情況。

二，學生之感想談＝在此高熱度之天氣下有師導學生五十二人，在苗圃奉仕工作。雖然汗流浹背，而學生之精神甚爲活潑，毫無倦色勞容。記者當向學生中之朱長隆，紀鳳閣，倪書田等三人問曰：你們不覺辛苦麼？咸稱，在此非常時局之下，正在多事之秋，受國家之恩惠，而能安心求學，殊深感激。現在來此勤勞奉仕，亦是學生養成健全之身體，有健全之身體，始能用功讀書，同時睡眠，亦感舒適，是以同學等，均所欣快云云。

三，苗圃作業之情況＝據該苗圃責任者談，該苗圃之面積，約有三百晌地之多，除一部播種少數蔬菜外，其他多爲樹株及菓木，計分榆，楊，松，楓，胡桃，杏，柳，桃，櫻，蘋菓，黃玻璃等各種樹木。

四，市署郭處長談＝時當溽暑，天氣炎熱，正在求學時期之學生，來此勤勞奉仕，處於非常時局之下，十足表現槍後之赤誠精神活躍，毫無怨色，似此澈底時局，殊堪令人欽佩云云。

市內各打字所 有無暴利行爲
警察當局進行調查中

邇自頒佈匯兌法後，對國內一般商工業或勞力，往國外各地匯款者，除呈請所管官署，或指定銀行匯款之後，其對請求匯兌辦理手續，必須由打字所代爲打字，以求格式之一律齊化。而一般高揭代打國勞工國外匯款之打字事務所，無不依運而生。觀諸道裡外營謀此業者，實有多家，其中道裡外除有一二家，已得關係官廳諒解，遵守所指示之方法及公定價格，予以打字，毫不欺騙商工者外，尚有無任何認可，並任意索價暴利者，比比皆是。是以警察保安當局，已爲注意，目下已令各警察署保安當局，安向各業者間調查之。除查有無暴利情形者外，凡業此營業者，必須如代書事務所，請求所管予以許可，否則不准其營業，或查有暴利者，必嚴重處罰云。

蔬菜貯藏販賣會社
市當局計畫進行設置中

哈爾濱市公署，以秋收在邇，對於我哈市冬季蔬菜之需求，極謀充實。故市當局，連日以來，由市長命令下，計劃設置哈爾濱蔬菜貯藏販賣株式會社（假稱）。對此，昨會召集關係者，開催設置準備委員會。對於委員之委囑，目下正銓衡中。有會社，於本月末即可實現。今後哈市內蔬菜之配給，定可圓滑云。

解決房東房戶糾紛問題
近由警察當局磋商方策
今後社會不安糾紛事件得告減少

年來因爲四週遠近人民之咸集中哈市，以致哈市人口日益激增中。而最成爲問題之市民住宅恐慌，或房東房戶間所發生之糾紛爭執等情，已屢聞不鮮。無論於保安地方之各警察署間，或宣德達情之協和會間，因住房發生房主增租，或房戶被驅，乃提出暎願事件，於一般相談事項中，可占十之八九。其主要發生糾紛原因，固有一部不良房主，趁此非常時局，欲藉端發財，無故驅逐房戶，或任意增租，是於尋房萬般困難之下，一般租房之住戶，多可忍氣甘受增租漲價之苦，而在所不惜。如無力担負增高租價者，勢必引起糾紛，或經官署互相控告。但亦有善良房主，或因其建築不良，並受監督官廳之指責，勢必限期拆除者，雖經房主以此充足理由，鄭重告知各房戶時，亦多抗違，不予遷移騰房，或無故藉端，任意抵賴，並刁難房主，如此不良租戶，亦在多有，是以兩者間，無故之紛爭，無時或已。對此，已成爲社會間之重要問題。此等事件，除由肩荷宣德達情之協和會，予以盡力調處解決外，關對該問題，近於哈市警察局下，各警察署保安當局所担當。其各警察署，尤爲滿人難處，最爲繁榮之傅家甸，所發生之此類紛爭事件，恐佔首位。茲探正陽署保安系當局謂：對此實苦無良策，近將與警察局保安當局，妥爲措商，後，必須官民協力，樹定完善對策，方能徹底解決一般房主房戶間之一切糾紛云。

太平橋難民區 徵衛生捐問題
難民擬向當局暎願

茲於日前（二日），市公署派王森，闞述先二職員，在難民區按戶征收衛生捐，多則每戶征國幣七八元，次則每戶征國幣四五元，少則每戶二三元不等。窮窘，各該住戶擬聯名呈請市公署，求免予征收，將該項捐款，以恤民艱，市公署當局能否邮允，頗堪期待云。

香坊露人保護院苗圃
市職員三百人動員奉仕

市公署轄下之香坊露人保護院（殘老院），本年春，曾殖種燕麥三十晌步，小麥五晌步，共計三十五晌步，邇來以時近秋收，爲期作物多量增殖收獲上，無遺憾計，市當局已計劃三百人大動員，對於右苗圃實施刈草害虫驅除奉仕工作。對此，目下正準備開始中。

昨正陽街上一幕慘劇
六齡幼女慘死輪下
郵便車速度太高所致

關於人口繁密之大哈爾濱市內，所有車輛，釀出之交通慘禍，尤以官私所營之大小汽車或電車爲多，且亦較大。故市民有談此而色變之凜懼。昨（五日）日有哈爾濱中央郵政局所屬之載重郵便汽車，由司機人王憲臣（二十一歲）操縱下，在道外正陽街頭，軋斃張金環幼女之慘劇發生。茲誌其經過如左：昨日（五日）上午十一時四十分許，當有南崗哈爾濱中央郵政局所屬之載重大汽車，赴道外郵局運載郵便，回歸由東往西，開足馬力，行抵道外正陽四道街口之際，適有幼女張金環（六歲），爲四道街興滿大菜舘張執事之女孩，由路北過往路南，正跑至街中間時，不意此車迅速駛來，首由該車前面保險槓，將女孩撞倒，車已不能停駛，車之後輪，由金環女孩之前右額軋過，即將額角軋碎，活潑而天眞之幼女，剎那間慘死於輪下。如斯不忍目睹之交通慘禍發生後，祖父母等聞信，趕赴現場，無不哭天呼地，悲痛不已。更慘不忍睹，但對慘劇發生之禍首，王憲臣司機已於當場，即被所管正陽署司法系，予以拘禁，而將依法嚴重懲處中云。

王氏昆仲大起糾紛
雖嘆願於市協但不受調停
市協不滿中止進行調解

（續昨）

而趙仲三又勾聘其戚友徐律師，代表起訴，希圖勝利分配，誠爲開門揖盜。該律師聞哈市尚有餘號，不論曲直，視同魚肉，入供庖厨，非吸盡膏血不已。故來哈控告，至再至三，以理由不充，終未勝訴。奉武弟兄王鎰銘，王佩銘二人，已悟，徐律師之奸蠹，奈大錯既鑄，將錯就錯，殊難異日，至提之若虎，避歸鄉里。而李趙二人，仍爲後盾，旋犬吠堯。査李樹藩原一貧家子，幼年困苦，蒙先伯携之來奉，格外提拔，致有今日。趙仲三之父趙家庚，原一屢經落魄之人，晚年失望，家先伯父憐用，兩人皆無商務之才智，濫竽充數。其子趙仲三，曾犯重罪，將處極刑，在大雨滂沱地中，蒙先伯冒雨跣足，奔走營救，得保首領。其父趙定庚已死，而趙仲由弗知幹蠱，踵父效尤，該等不思救恩於先生，反行仇害於後。是無操莾之功能，而有操莾之奸宄，人之無良，竟如是之甚耶。更有難者，惟德善堂，揚賣後股東，原爲奉櫃發起之股東，賦性忠厚，信任先伯父之經理，及周魏二櫃事毫無過問，家撤股之時，不無鼓動，如臨其波流，棠寧旣解，則奉櫃王東獨木難支，勢必傾圮，幸奉武忝爲彼婿，來徵允愚，爲公私兩全計，極力勸阻，始打銷撤意，遂責成於奉武。迨先伯父逝世後，弟兄與羣小，將奉櫃斲喪旣盡，而楊東以親誼之關，忍氣吞聲，有口莫訴，致憂鬱成疾，一病不起，未幾作古，僅遺伶仃兩孫，守貧待命，是我弟兄等，昏天黑地，蹐踏自股猶可，而赭及楊家，玉石俱焚，眞令奉武疚心滋痛，愧悔無地自容，並無法以善後，今者受羣小之包圍，縱有扛鼎拔山之能，亦難脫此銅羅鐵壁之陷阱，痛心疾首，徒喚奈何，在此呼籲無門之時，忽聞貴會，主張公道，排斥邪僻，保衛良善，王道之下，不令社會經濟有所障碍，影響民生，是以懇請鈞會，積極拯救，除羣小以維生意，則奉武能不感激泣零，有生之年，即戴德之日也。僅呈滿洲帝國協和會道外辦事處公鑑。

嘆願人，王奉武，住哈爾濱市道外中五道街永盛合福記。

被嘆願人，李樹藩，住奉天市瀋陽區大北街一段二十號，因被嘆願人，趙仲三，王鎰銘，王佩銘，趙仕地同前。被嘆願人，徐慶裕，奉天瀋陽區六東街一段二號。（完）

令人酸鼻的慘事
哈市有無慈善人拯救之？

偏臉子安廣街二十五號王元祥的家中，住着有他的一個朋友，母子二人，姓傅。這個傅老太太，已經是四五十歲的人了，她的孩子，方才有十二歲。母子二人，現在都很貧苦的，可以說是相依爲命。她的丈夫，從前在哈爾濱也是一個商人，曾開過一個錢莊。不幸後來故去了，就拋下了這一雙母子。有個女兒，已經出嫁了，據說是住在碾子山。尤其不幸的是，他家又遭了盜竊案，一切財物，完全被人偷去。這時她們母子二人，求得一般親友的援助，周濟路費，前往碾子山，去找她的女孩兒。誰知到了那裡，她的女兒並未在那裏，房子租出，自到他處去了。於是這母子兩人，又回到哈爾濱，但在車站，一轉身間，行李衣物，被人竊去了。而母子二人，立刻變爲貧窶，所以才投到友人王元祥家中。這時她的兒子又病了，她爲治兒子在病，求親叩友，好容易弄到四五元錢，在道外找了一個醫師看過，她便徒步去買藥，不料中途遇雨，遂在一家門洞裡避雨。這時門洞裡，先有一個二三十歲的漢子，見了她問她是那裡人，作什麼去。她便實說了，不料雨過之後，那人突來搶她的錢，請想，她這幾元錢，乃是她兒子的生命，如何肯輕易放手，一面支撐，一面跪地哀求。而該男子，心狠如狼，竟忍心將她的兩個指用力折斷了，終於將錢搶去。老婦人疼得發昏。然既無錢買藥，只好回家，守着兒子哭去了。這是兩禮拜以前的事。現在她兒子的病好了，可是衣食無着，老婦人的手，又成了半殘。眞可說是人間的慘事了。記者想，哈爾濱不乏慈善之人，能不能憫然憐憫，前往給她一些援助呢？我寫了這段稿子，用意也還在此呢！

汽車馳來
六齡幼童 慘遭輪禍

國際都市車馬繁多，偶一不慎，即演流血慘劇。試觀市內交通事故之頻發，即可證市民對交通道德之不澈底，尤其一般市長家庭中之小孩，作主婦者，尤應別注意。都市比不得鄉間，萬？可遂意放縱小孩之奔馳，因小之智力身體，以及一切，皆未達充分成熟，所以很容易發生禍事。倘偶一失慎，則悔之晚矣。茲於日昨午后七時三十分，在道裡經緯街平安座影院前附近，有往電車街之潘進福，年僅六歲，正在前記場所奔馳遊玩中，不料突有自動車（運轉手俄人薩夫秦卡）馳來，在閃躲不及下，與車體撞個正着，當時即送至地段街赤十字病院，施以應急治療云。

社會 長篇

殘月西風
馮娟著（五）

督辦很高興，知道梁參贊張局長同太太一道兒回來的，微笑地由內室里走向外客廳去，嗜好的雪茄總是不離口里，飽經事故的面龐兒尙微帶着一些酒意，等到看見這兩位客人却立起來在笑着說：「給督辦拜壽，謝督辦今天賞飯吃。」

「什麼壽不壽，今天怎麼這樣客氣起來了呢？」隨着呼着梁參贊的號西園，張局長的號劍南，您們兩位冷不？您們看怎麼樣？待一會我們還是在裏間吃吧！這屋裏因爲汽管子不大好，冷些。」說着請他們兩個人，走到內客廳里。

從屋里望外看，雪更下得緊些，一片片鵝毛般的春雪。下起來却有些冬意，這時督辦的太太也由另外的屋子里走進來說：

「眞是的，都到了春天了，記得北京這時候都早穿夾的了，」更把臉轉向着督辦這邊說：

「仲蘇，不是麼？我記得前年在北京的蟠桃宮的時候，早就穿夾的了」。

督辦聽了吸了一口雪茄，回答着他的夫人說：

「哈爾濱的天氣，那兒有準兒，今天這樣，也許明天天一晴，雪一化，一樣可以穿夾的。」

老媽子進來問着太太說：

「太太是沏什麼茶？北京帶來的茶不知道放在那兒了，您告訴我好找去。」

梁參贊比較張局長總機警的，趕緊地說：

「我和張局長，都愛喝龍井就喝剛才的就行了，不用再找北京帶來的香片了。」

共實他們都是留過學的對於茶葉並沒有愛喝不愛喝的可言，但這麼一說，督辦的太太却是十分的高興，因爲梁參贊十分的圓滑，借重督辦的太太的力量委實不小。

編後餘言
市民應自肅自戒

現在大家都在喊着貨價昂貴，生活困窘，但看到社會的背景，如戲園娛樂場，到處皆是滿坑滿谷，買不到座位，很顯示着一般民衆受了都市的誘惑，齊向物慾享樂的歧途上狂奔，這決不是良好的社會現象。我們處在非常時局下的槍後國民，環顧目前的國際情勢，感覺當前的責任異常重大。要是仍舊醉生夢死，豪化浪費，必定是一種糊塗而且荒唐的人無疑了。要知道非常時局下，決不容有糊塗荒唐的人存在，必須大家澈底覺悟，自肅自戒，一般起來實踐節約，共向大東亞共榮圈途上邁進，這纔是克服時艱，打破目前生死關頭的唯一良好方法。

李少春這次來哈獻技於中央舞台，而一度看過李少春的人，回到家中贊日：李少春眞是余派，坐在三排座上尙聽不清楚，其他如音韻，腔調，念白，作工之如何，則不足論矣。然而人們祇知其爲能文兼武之老生，便忘却了有用之四元國幣，犧牲了長時間寶貴光陰，爭先恐後的買票觀看，若干的青蚨，飛到李少春的囊中，轉飛往北京去了。如果大家眞個澈底覺悟，把四元國幣留作度日之用，或作獻金，豈不勝於汗流浹背下，看猴子之亂跳。況李少春在北京天津一帶，僅售票一元三角，今來我國，相距幾千里之遙，票價即如是高漲至四元，亦可謂暴利之尤者，吾不知智者以爲然否。

召開街村長會議
省公署派員前往參加

肇東縣

濱江省下肇東縣公署，爲謀地方行政之進展起見，特於日昨（五日）起，至本日（六日）止，亙兩日間，假該署，召開之街村長會議，審議今後興革各事項。省當局立於監督指導之場合，當即派官房總務科張宣之屬官，前往參加，並有所指示云。

放送節目

八年八月六日　星期三

六、〇〇 國歌，建國體操，唱片（新）。
六、三〇 初等日本語講座（連）。
六、五九 報　時（新）
七、〇〇 天氣預報（哈）
七、〇一 清晨音樂，告知
・管絃樂：小夜曲
八、三〇 氣象（新，哈）
一二、四五 經濟市況（奉哈）
一二、五九 報　時（新）
〇、〇〇 新聞，告知（新）新聞，告知，節目預告，唱片（哈）。
〇、三〇 河間大鼓（哈）下南唐（四二）
一、一〇 經濟市況（奉哈）
四、〇〇 新聞，告知，氣象（新）氣象，節目預告（哈）。
四、一〇 唱片（新）。
（一）評戲：一，昭君出塞。二，六月雪。
（二）舊劇：一，貴妃醉酒。二，碧玉簪。
四、三〇 經濟市況（奉哈）
五、〇〇 兒童時間（新）
五、一〇 兒童新聞（新）
童話：神妙的布袋
五、二五 中等日語講座（連）
五、五〇 生活須知，唱片（新）
五、五九 報　時（新）
六、〇〇 新聞，告知（新）
繼續：新聞，告知，夜間節目豫告，唱片（哈）
六、三〇 家庭時間（新）傳染病之預防
六、五〇 廣東音樂（新）—一，雁落平沙。二，秋月明宮沼。三，蘇隄春曉。四，乘風凉。
七、〇〇 話劇（新）—萌芽
七、三〇 新聞解說（新）
七、四〇 歌曲（奉）街頭月外數曲
八、〇〇 提琴獨奏（連）—一，夏日周殘的薔薇。二，新禱。
八、一〇 京韻大鼓（奉）—關黃對刀。
八、三〇 評詞（新）—水滸拾遺（四一）
八、五九 報　時（新）
九、〇〇 新聞，氣象（新）
繼續：氣象新聞，告知，明日節目預告，唱片（哈）。
一〇、三〇 舞台中繼（北京）

株式會社天泰銀行

第九期康德八年六月三十日現在總括貸借對照表

哈爾濱市道裡新城大街八二號

董事長 徐松山　董事 臧足三　監查人 郝如九
常務董事 徐子恆　董事 王福堂　監查人 徐鎮寬
常務董事 張益川　董事 于雲卿

資產　借方

科目	金額
現金存放同業項目	七〇六、一六〇・八六
現金	一四〇、〇九七・一〇
往來存放	五六三、一二六・九三
郵政儲金轉賬	二、九四六・八三
有價證券項目	三四九、二五三・五三
國債	三八、六五三・五三
地方債	三〇〇、〇〇〇・〇〇
社債	三〇〇・〇〇
株式	一〇、三〇〇・〇〇
貼現票據項目	八三二、四八四・五八
商業票據	八三二、四八四・五八
押匯票據	
放款項目	五、四八六、八八一・七〇
票據放款	四、〇〇六、八九七・〇〇
契約放款	五六七、五九〇・〇〇
往來透支	九一二、三九四・七〇
外國匯兌項目	三二三、八六六・八〇
買入外國匯兌	三、〇〇〇・〇〇
存放外國同業	三二〇、八六六・八〇
本支店往來	一、一七七、四二〇・五八
動產不動產項目	一〇、七三四・四九
營業用房地產器具	一〇、七三四・四九
未決算項目	三三、〇四八・二八
暫記欠款	三三、〇四八・二八
兌換	四二、一八八・七二
株主項目	六二五、〇〇〇・〇〇
未收資本金	六二五、〇〇〇・〇〇
計	九、四六七、一一九・六二

負債　貸方

科目	金額
存款項目	五、二一九、二四九・五六
往來存款	二、二八六、九六七・一九
特別往來存款	二、三六六、八六九・六七
定期積金	二〇、六八四・五〇
雜項存款	九八、四四九・五五
定期存款	四〇一、三八〇・七一
行員存款	四四、八九七・九四
借入金項目	一、三一三、五〇〇・〇〇
借入金	一、二〇七、五〇〇・〇〇
再貼現	一〇六、〇〇〇・〇〇
外國匯兌項目	二五四、八七〇・七三
賣出外國匯兌	二〇八、〇三三・一五
透支外國同業	四六、八三七・五八
雜項項目	一〇八、五三六・六九
未付配當金	一、五〇〇・〇〇
未付利息	四、七四四・二四
未經過利息	六三、三六一・二八
未經過貼息	八、九三一・一七
未付稅金	三〇、〇〇〇・〇〇
本支店往來	一、一七七、四二〇・五八
兌換	四二一、二八八・七三
株主項目	一、三五三、二五三・三四
資本金	一、〇〇〇、〇〇〇・〇〇
法定準備金	三九、一〇〇・〇〇
特別收款準備金	三一三、一〇〇・〇〇
備行員退職給與基金	二、九五〇・〇〇
本期利益金	二四二、六〇三・三四
（內前期滾存金）	一九、一六一・六六
計	九、四六七、一一九・六二

青山夫君
見字請速回家，一切請放心，可也家庭生活都由他們援助。我想對我們決無其他異議，千萬不要悞走前程。張春齡白

罹患十年以上的淋病與赤白帶，內服僅二三日乃至五六日即告痊癒！世界獨特的秘藥，男女諸位請速購服早登彼岸

百發百中・永久根治・斷然好評
京城 都藥房 淋藥

嘖嘖好評
藥價
△本藥爲豫防絕妙之聖藥
△赤非從來的白檀油
內服根治
△在豫防上請多多服用已博得各方之好評
特許責任製造本舖 京城驛前（蓬萊町一三）
合資會社 都藥房
哈爾濱及全滿各藥房均出售

聲明廢業廣告
逕啓者，謹告敝商號於八月一日宣布廢止營業，清理後所有本埠或外埠各處錢款及貨物出換者，希速前來清結，莫延爲荷。關於號名，業在康德八年八月一日以前向外担任一切保證事，以八月一日爲止，作無效，勿論其保證書約與否，盡脫責任，特此聲明撤銷。
哈爾濱正陽街 安藤洋行皮業代理人 宋爾軒 啓

本報啓事
逕啓者本報近以消息靈通，擴充業務起見，委揚爲本報駐牡丹江支社長，嗣後與各界有欲登廣告及訂閱本報者，請與惠軒直接接洽，一切可也。此啓
營業局

藝 興

光華照像傳習所招生
名額 男女兼收二十名
期限 速成兩個月卒業 普通三個月卒業
時間 早晚二小時自由實習
住所 備有宿舍
學宿費從廉（簡章備索）
地點 哈爾濱道裏新城五道街公園南

日滿文打字傳習所招生
宗旨，爲提倡女子職業造就打字技術人才以應社會必要。
資格，國民高等學校畢業或有同等學力者。
學科，日滿文打字，文字盤部首索引法，打字機學，章書認識，公文程式。
待遇，凡畢業成績及品格端正者，優先推薦職務，外埠學生備有宿膳（簡章索閱附郵四分）
所址，哈爾濱道裏中國八道街路南。
本所代辦國外欵匯許可及承打各種文件

科齒
成蔭李師醫
電話九六四〇番
哈市道裏外國七道街五號
備有愛克斯光照片診療
治療齒科各病症及鑲牙
接診時早晨十至一午後三至六止
星期日休診

本報啓事
啓者本報裝設新式輪轉機改善印刷工作事前技術等尙屬初試未臻完善之處勢所難免幸荷讀者推愛擁護自當逐漸努力冀達精美際茲匆促時期尙希鑑諒爲盼謹啓

本報徵求社會新聞啓事
啓者本報爲刷新報面，充實內容計，對於一切新聞，莫不力求翔實。而愛護本報之新人士，雖增加外勤記者，對於日漸發生之新聞，仍恐有掛一漏萬之憾，本報爲補救此缺，特設社會新聞投稿欄，凡有新聞，均可隨時投稿，一經採用，酬以稿費。於午前九時至午後六時通知電話，於午後六時至晚十一時通知編輯局，電話三一〇五五七。
濱江日報編輯局啓

地方新聞

長春區支部 遷新址辦公

新京五日國通：本市長春區爲滿系人民叢居之地，是以該區支部，日常事務頗較紛忙，甚感辦公地方狹小，乃於上月杪，遷移二馬路舊市公署地址，開始辦公，一般市民有事接洽，可逕往新址云。

間島省國兵徵兵檢查 各縣日程地址均決定

【延吉】間島省管內康德八年度滿洲國兵徵兵檢查，規定八月二日自琿春縣首先實施，各縣日程地址如左，

△琿春縣（日時）場所 自八月四日琿春在滿國民學校 八月六日馬摘達國民學校

△汪清縣 自八月八日至八月九日 汪清公會堂

△和龍縣 自八月十一日至八月十二日 和龍國民學校

△延吉縣 自八月十四日至八月十五日 龍井國民學校 自八月十八日至八月二十二日 延吉大和小學校

△安圖縣 自八月二十三日至八月二十六日 安圖村公所

滿洲樂團協會 設立委員會十日舉行

【新京五日國通電】繼劇團文藝家兩協會結成之次，前在設立準備中之滿洲樂團協會，及至近日，設立要綱，已然擬妥，參加團體，計有新京樂院，哈爾濱交響樂團及滿鐵協和會，兩關係樂團等四十八樂團，更訂於十日自午後三時起，於新京中銀俱樂部，舉行設立委員會，努力音樂報國，滿洲樂團協會，爲全滿音樂總團體，倡興建國精神，創作滿洲國獨自之國民音樂，普及國民方面，以敬藝文翼贊之實，至於進行之事業，則當國家式典或公共行事時，作奉公演奏，及主辦音樂祭，共同公演，作曲發表會，與作古時音樂，及方民謠之調查，或樂器之改良，及與外國音樂團體之連絡等，用以振興滿洲音樂云。

經濟

滿洲製粉協會 舉開理事會

【新京五日國通】滿洲製粉協會，鑑於現下國際情勢之緊迫，爲謀製粉事宜圓滿進行，於四日午後一時，假新京吉野町記念公會堂，由該協會原田理事長，佐々木常務理事，全體理事十名出席下，舉開理事會，關於推舉顧問，參與，股本繳納，捐款收入，給與規程制定，事務分掌規程制定，共計五項，加以協議，至午後三時許，始行閉會云，

滿洲鑛發會社舉開 非鐵金屬幹事會

新京四日國通：養着綱下，舉行第一回幹事會，維全滿產金並非鉄金屬鑛業者而結成之滿洲非鉄金屬鑛業懇談會，會 四日午後一時，於滿洲鑛發本社會議室，由竹內鑛發理事長，石川採金理事長，加藤滿洲鑛山理事，大內大倉事業取締役，井上昭德鑛業常務及興津東亞鑛山社長等，各幹事出席之席間對幹事會運營之件，並前於結成式行之官民懇談會中討論之。

一，電力費低減問題

一，勞動問題『食糧配給是正等』

一，關於中小鑛山之資材配給問題

等，加以協議，至四時許始行散會云。

商聯配佈呈報物價用紙 大小商店應速購領

【新京五日國通電】政府當局，爲期戰時下國民生活之安定，防止奸商乘機暴利，曾對全國販賣之物品價格加以統制，於七月二十八日，公布價格等臨時措置法，以期統制之澈底，茲著新京商店聯合會，基於該法令之第一條第二項之規定，凡以物品販賣爲業者，從速將康德八年七月二十五日當時之販賣價格，於康德八年八月五日以前，依當局規定之格式用紙，（價格表）填寫明白，呈報於各該管警察署，倘逾期未報者，決行以嚴催，是以該店聯合會，爲謀一般業者之便利起見，乃自二日起五日止，於吉野町紀念公會堂，廣向一般呈報需要者，配布呈報價格用紙，惟呈報日期，至五日即行截止，是以深望尚未呈報者，速赴購領急速呈報，以免逾期受罰云。

防諜團體協心會 隆重舉行發會式典

【牡丹江】立於第一線特殊地位之國防都市。大牡丹江市爲以防諜團體實踐都市防衛邁向最高國防國家之體制，以克服時艱計，前曾準備結成之牡丹江防諜團體協心會，業於七月二十六日午後二時，在日滿軍人會館舉行隆重之發會式於各關係機關參集下，依式序開典，始式首向日滿兩帝國旗行最敬禮，次向宮城並宮廷府遙拜默禱，祈念皇軍勇士之武運長久，其後由內藤準備委員長報告，設立經緯，繼續推戴會長結果，決定協和會牡丹江市本部副長山內彥三郎，旋即商討會務，最後有藤田憲兵分隊長之講演，平山市長之祝辭，至斯式典隆重終了云

商業匯兌 香港政廳暫時停辦

【香港五日國通電】封存中國資產後之香港政廳已通告銀行限香港在任華人個人匯款，每月國幣爲一千五百圓，各銀行之每月匯兌額一銀行國幣爲一萬圓，又一日自倫敦發來之訓令未到前，則商業匯兌辦理，暫時停止，與上海方面之匯兌交易已行停止矣，據當地華人銀行家之觀測謂，來週匯兌在新統制法下之上海香港間之關係，將明朗化後時，則香港上海間之金融關係，將不免嚴受統制云

棉布配給 截止期近

【新京四日國通電】京市夏季棉布配給已自上月二十日開始，布票交用各分會鄰組轉發市民，迄已半月之久，迅速之班組已早發給市民，然遲緩之班組尚有未發下者，一般市民對此甚爲渴望，因領布截止期之本月三十日，已迫眉睫，務望各班組從速辦理，以利市民云

先錢資金 放出七千萬圓餘

【新京五日國通】先錢資金放出狀況，七月末之殘額爲六千八百八十二萬三千圓，自入八月以來雖暫時入於停息狀態，然迄至四日，錦州省放出三百二十九萬圓，殘額爲七千二百十一萬三千圓，對於本年度先錢預定放出額七千五百萬圓殘餘二百八十九萬圓放出狀況，頗稱良好云。

古木次長 青木次長 今夕歸任

【大連五日國通電】於武部總務長官歸任後，關於對滿物資供給圖資金等，仍與日政府當局，進行事務的折衝之古海經濟部次長，並青木企畫處長，搭乘四日入港之熱河丸抵連，當乘午前十時發之鳩號車歸任，船中古海部次長，談話如左

△圖資金導入問題，日滿兩國所要圖資金之導入，日本側亦有相當之考慮，故頗稱順善，

△關於對滿物資供給問題說明滿洲國內之事情，日本側大體亦甚諒解，而決定大綱，又關於細目的問題，此方面將派遣專門家，以進行折衝云，

國債買賣價格

【新京五日國通】四日之國債買賣價格如左

第一次	九七圓三〇錢
第二次	九七。一〇
第三次	九六。九〇
第五次	九六。六〇
第六次	九六。三〇
第九次	九六。一五
第十次	九六。一五
第十一次＝第十六次	九六。

購買軍用犬 希望者速報名

大連〇〇部隊，今回由一般飼養軍用犬家，講買軍用犬，作將此旨依賴於軍用犬協會，著令希望者，於八月十二日前以左列各項，報告於市內楠町滿洲軍用犬協會關東州支部

一，種類，一，犬名，一，性別，一，生年月日，一，產地，一，血統有無，一，訓練有無，一，所有者住所氏名，一，價格，一，希望

一，至於購買條件及方法如下

一，於購買資質上置以重點

二，購買犬年齡，生後十個月以上四年未滿者，

三，性能以警備犬爲主，且必須牡性犬

四，種類適於軍用犬種

五，購買期日八月十七日午前八時至午後二時

購買場所市內楠町社團法人滿洲軍用犬協會關東州支部

佛教講習生二十名 本月中旬歸京

【新京五日國通】爲期達成宗教報國之使命，體得佛教博愛之真髓，滿洲大同佛教會，新京總會，於六月中旬招集全滿各分會主要會員二十餘名，由該會入野法師引率之下，前往東京日本佛善館，講習兩個月，今已期滿，行預定本月中旬歸抵新京，稍息一，二日，即分往職地任事云，

外國人交易取締 呈請及報告手續 八月一日公布施行【續】

應記載左列事項。

一，呈請人之住所，國籍，職業及姓名或商號。

二，抵銷之對方人之住所，國籍，職業及姓名或商號。

三，擬抵銷之債權，及債務之種類及金額。

四，擬抵銷之債權，及債務發生之理由。

五，抵銷之時期。

六，抵銷之目的及其必要之理由。

七，其他可作參考之事項。

第五條 關於依取締規則第十條所規定之寄託，或受寄託之呈請許可書，應記載左列事項。

一，呈請人之住所，國籍職業及姓名或商號。

二，擬寄託或受寄託之對方人之住所，國籍，職業及姓名或商號。

三，擬寄託或受寄託之財產之種類，所在地，數量及價格。

四，寄託之方法。

五，寄託之時期及期間。

六，寄託或受寄託之目的，及其必要之理由。

七，其他可作參考之事項。

第六條 依取締規則第十條所規定之寄託，或已受寄託者之受返還，或返還之呈請許可書，應記載左列事項。

一，申請人之住所，國籍，職業及姓名或商號。

二，擬寄託或受寄託者之受返還，或返還之對方人之住所，國籍，職業，及姓名或商號。

三，寄託或受寄託者之受返還，或擬返還之財產之種類，所在地，數量，及價額。

四，寄託或受寄託之時期，及受其返還或擬返還之時期並方法。

五，受寄託或已受寄託者之受返還，或返還之目的，及其必要之理由。

六，其他可作參考之事項。

第七條 關於依取締規則第十一條所規定之財產之貸借，轉貸借或賃借權之取得，或處分之呈請許可書，應記載左列事項。

一，呈請人之住所，國籍，職業及氏名或商號

二，財產之貸借，轉貸借或賃貸借之取得，或處分之對方人之住所，國籍，職業，及姓名或商號。

三，擬貸借，轉貸借或賃借權之取得，或處分之財產之種類，所在地，數量及價格。

四，財產貸借，轉貸借之或賃借權之取得，或處分之時期及方法。

五，財產之貸借，轉貸借或賃借權之取得，或處分之目的，及其必要之理由。

六，其他可作參考之事項。

第八條 依取得規則第十二條所規定之放款之放出，或收回或借款之借入，或償還之呈請許可，應記載左列事項。

（未完）

行市欄

本市股票 五日

▲前場

	開行	下市	大價	小價
滿取	三三、三〇	三三、三〇	三三、三〇	三三、三〇
新東	一〇三、九〇	一〇三、八〇	一〇三、九〇	一〇三、七〇
新鐘	七四、六〇	七四、四〇	七四、六〇	七四、四〇
滿業	五一、八〇	五一、八〇	五一、八〇	五一、八〇
滿鐵	六三、六〇	六三、六〇	六三、六〇	六三、六〇
電業	五〇、〇〇	五〇、〇〇	五〇、〇〇	五〇、〇〇
新電業	四九、九〇	四九、九〇	四九、九〇	四九、九〇

出來高六四、四〇枚

▲後場

	開行	下市	大價	小價
滿取	三三、三〇	三三、六〇	三三、六〇	三三、三〇
新東	一〇三、九〇	一〇三、三〇	一〇三、六〇	一〇三、七〇
新鐘	七四、三〇	七五、三〇	七五、三〇	七四、三〇
滿業	五一、八〇	五一、九〇	五一、九〇	五一、八〇
滿鐵	……	六三、六〇	六三、六〇	六三、六〇
電業	五〇、〇〇〇	五〇、〇〇	五〇、〇〇〇	五〇、〇〇
新電業	四九、八〇	四九、八〇	四九、八〇	四九、八〇

出來高一四〇〇枚

外埠通信都找 瞽目大術學家 周子良算盤打卦占卜批八字 專斷特別奇案

（問病求醫方向指明）本埠問卜徵求小事問卜一元，抽籤六角，關係重大抽籤二次二圓，六草談命二元，該館主古歷五月二十日因慈喪歸里休息二十日，今六月十五日返哈照常候卜

敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西隣天然命館術士周子良先生神卜指迷，敝人顧原禎於明水縣東三十五里永興村開設海源湧燒鍋，家兄顧原慶於康德五年赴哈作客時會赴天然命館周子良先生處占卜及大批八字。經周先生批斷康德六年三十六歲冬季身家必有天災人禍危險萬分，當時家兄對於談論先生所斷之言，二人皆疑信參半未以爲然，料果於六年十月初六日夜半一時悉何故家兄及二十九歲並四歲小姪竟於一室中同時被人殺害致死，並搶去國幣千餘元，當時兇手遠揚，並具有嫌疑之夥鄉一名撫寧人亦逃走無蹤，所幸家兄之側二房皆各分室而居，故未遭横禍耳，敝人至此始信周先生之神卜及八字批斷準確靈驗絲毫無爽，而悔不聽信先生之言也，此案至今未破，三月間敝又急赴周先生處問尋兒，又先生以算盤術斷言四五十冬月必有水落石出，想周子良先生在安東二十餘年，在哈十年，素負盛名，對於術學研究深淵，而經驗尤其豐富，當必指日應驗也，先生神卜驚人，敢爲諸君介紹，凡有若大疑難不解之事，速往天然命館周子良術士處問卜決疑，先生必爲竭誠推斷，定可獲得圓滿解決及前途進行之方針

明水縣永興村 海源湧燒鍋啟

君有急事遠方去信亦可換香五柱卦爻六次書明何日以下往上廂面點清報一吉時間何事體故寫明卜人爲官爲商及欲求舊事進步成問新事成否謀事在本埠或遠方如與他人代爻須注明長輩平輩事管月令高低前途動靜如談八字便知既往來命卦合參流年好歹卦資五元面談算命三元將生辰年月家庭老幼人口說明備相姓相生命館奉上批也遠處五天草批十天批八爻七天十五元細批十天二十元卦資郵匯先交不失信用空函索即寄不答覆對方掛號▲茲將該館續招男女新生學術簡旨規章列下：詳章函索即寄面議皆可資格高小以上年齡十五至三十精神體健嗓音宏亮學業優良行爲端方凡嗜好烟酒賭博者概不收授女生由女師教授女士卜卦亦同樣有効男生子良祖任一年畢業每月學資十元二年畢業每月學費十五元飯費每月十元用費人先交須有保證人無保證人先變方不准退學中途同途雙方無論何事費用書明發生任何事故保人負完全之責任中途替補生減學費二成女生如有家貧者減半價但畢業須效力一年次整交貨減三成術學偉大到處仰從遍歷全球無需川資此藝不輕傳士農工商皆接治學習所用三年些少學費將來學就功成業滿自立懸鏡作業數月即可換回且指引世人迷津功德尤深男女各國人士皆可通信卜疑

滿鉄承認囑託醫院

大陸醫院

內外花柳各科產科婦人科特有專門醫師擔任 注射預防各種藥針 隨意看護 住院

院址道外景陽街平安電影院對過 電話八七一三號

哈爾濱馬迭爾旅館

道裏中央大街一二三號 電報掛號哈爾濱馬迭

哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點 房間不帶浴室者每天由兩元至四元 房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至十元 住過兩星期者按九扣計算 每住過一個月者按八扣計算 長期住者則抵談面商 飯店 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼 旅館附設：電影院 打球 酒吧 男女理髮

朗軒醫院

道裏中國十一道街

皮膚科 花柳科 外科專門

院長南滿醫學士 梁華堂『朗軒』

介紹哈市 鉄嘴張先生四大特色

能知你父母存亡 判斷你買賣盈虧 撿然你姻緣順逆 細查你過去吉凶

兄弟幾位 商買利鈍 戀愛真偽 未來禍福 軍政心腹 隱情 前途休咎 妻妾賢愚 子女多寡 謀事成名 宜進宜退 終身結局

卦資一元 談命二元 介紹人李大觀 地址道外北五道街電車路向東 哲學命館

首善醫院

X光 照像 透視治療

接診時間每日午前十時至一時

院址南崗龍江街北頭 電話：七六〇五號

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裏中國十二道街路北九號

正廉醫院

院址道外許公路八八號

（暫借用電話四三五九）

小兒科專門 內科專門 醫學士孫正廉

花柳科專門 外科專門 醫學士陳俊芳

【診療時間】午前九時至午後一時 午後四時至八時

新從德國來哈的 德國醫學博士 沃力峯什結伊 聘有滿人談話

專治皮膚花柳

用光線及愛克斯光治療皮膚病並有各種新式電療機及透視照像等

接診時間 上午八點至十一點 下午四點至七點

道裏外國三道街四七號電話四〇二七

新華樓飯店 包辦酒席

結婚作壽 有小賣部 有西餐部 有寬闊禮堂 可隨意小酌 西洋大菜齊全

道裏新城大街 電話賬房 二九九四 五八二三

民生部認可

哈爾濱大陸日語學院

康德八年度一二年級新班生募集

院址 哈爾濱道裏中國七道街一二零號

電話 九九零一

詳章及入學用紙函索須附郵票二分

不受痛苦不誤工作

專治

消積靈

治法奇妙無服藥針灸刀割之苦 奏效準確有消積化塊除痞之能

男女老幼 癥瘕積聚 氣塊血塊 乾血癆症 滿腹堅硬 寒塊食塊 經閉不通 身軟無力 血色不正 子宮寒冷 小兒食積 日夜痛疼 腹大如鼓 氣痛寒病 經期不准 咳嗽痰喘 胎死腹中 久不受孕 面黃肌瘦 大腹痞塊

定價 大劑國幣八元 中劑國幣六元 小劑國幣四元 外埠函購郵費二角 詳章備索

孕婦忌用

哈爾濱道外桃花巷二十五號樓上

(新)(公)(認)

哈爾濱汽車學社 招收新生

一，報名 隨時報名，十八歲以上，男女兼取

一，學科 各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導完備，以使取得（司機免許證）

一，學費 爲努力培養司機人才，以應社會需要起見主張收費低廉，投予新穎學術

一，演車 備有近代新式＝福特＝汽車二台陳列各種汽車機械，應有盡有，以備授課時之實地辦職之用

一，宿舍，寬敞清潔。一，待遇 學生畢業後本社代介紹職業，均有相當收入（詳細簡章函索即寄）

社址：哈市道外許公路十七號

良品廉價 商品豐富

道裡地段街透籠街拐角

登喜和

電話代表三四一六

好萊塢的製片新計劃

在歐洲整個的動盪中，煙雲瀰漫，烽火遍地，無論是工商業，都要遭受到絕大的打擊，差不多都在凝滯的狀態下停止着。

美國電影事業，要算得很發達，不論演員，導演，和資本各方面，差不多沒有別的國家和她相抗的，可是隨着世界局勢的演變，美國電影界所感受的影響，也非常鉅大，她在全世界上的電影市場，差不多全部喪失了。

在這樣情況下，美國影業的現環境自然是很艱難的，可是爲了職演員和工人的生活問題，又不能停拍，倘若一旦影片商停止了工作，不知道會生出什麼亂子來，爲了要渡過目前的難關，所以影城好萊塢地製片家，或者和影業有關係的人們，都在煞費苦心地籌劃應付的方策。

一些影城製片家經過幾番會商後，他們一致認爲現在祇提高製片的『質』，這樣來博得它本國大量的觀衆，讓那些平常根本不看電影的人，或者一月只看一兩次的人們，都到電影院裡去，用以彌補在喪失的那些市場中的收入，它們認爲這是一種萬全的良策。

爲了提高製片的「質」，所以在劇本方面，再不允許這些陳舊俗套的攝製，在鄭重攝製的製片方針下，多半都偏重文藝片，和傳記片，像去年製成映演文藝巨片「亂世佳人」，「魂歸離恨天」，和最近即將製成的「魂斷藍橋」，「蝴蝶夢」，「再生緣」等。傳記片與演過的「一林肯傳」，「幼年安迪生」「偉大安迪生」，「慾海慈航」等等，都有很大的成功。拿去年一年演過的影片作證，顯然地，文藝片佔了第一位，傳記片和音樂片次之。

雖然在這種時期中，也還有許多比較低級的滑稽片和歌舞片製作，這不過是使人們紓暢一下胸懷而已，主要的當然還是有意義的影片。

總而言之，在歐洲漫天烽火中，好萊塢的製片家已經轉變了它們以往的作風，而決定了一個新的製作方針。　吳飛譯

唯一武俠片「中國羅賓漢」紹介【續】

曹吼本身是這樣下流，所以他的部下亦就毫無紀律，常常搶劫民舍，强姦婦女，做出種種不法的事，羅賓漢瞧在眼裏，當然要予以懲罰，而曹吼卻以爲羅賓漢反對他，不由十分震怒的要去勦滅羅賓漢的巢穴，還是軍師刁立人獻計設宴招羅賓漢來投降，他們想羅賓漢做强盜，無非爲了錢，假使予以厚俸，給以高位，他自然能夠歸順了。

果然羅賓漢帶着弟兄們來赴宴了，不過，羅賓漢並不是來呈投降書，相反的，在宴席上很嚴厲的教訓了曹吼一頓，於是，雙方就衝突起來，羅賓漢十分英武的救出許多弟兄們，單單少了一個讀書人何通，不料到了王府，親見何通屈膝向曹吼哀求着投降，羅賓漢不由深深地嘆了一口氣。

何通投降曹吼，某日，向曹吼獻以僞亂眞之計，恰巧這秘密給李蘭的使女香姬聽見，因爲羅賓漢當與曹吼衝突時是在李蘭閨房中脫險的，李蘭很佩服羅賓漢的俠盜行爲，當香姬告訴她這個秘密，她就急急的命香姬去報告羅賓漢，自然這個計策失敗了。曹吼怒極的要殺何通，於是何通又獻出誘虎入籠的計策。

突然，李蘭被部下捉去了，香姬漏夜去報告羅賓漢，他焦急的隻身來探聽李蘭，就這樣被曹吼包圍捉住，第二天就綁出去開斬，其實李蘭是很自由，這都是他們底鬼計，當羅賓漢處斬的消息傳進李蘭耳內，李蘭哭求曹吼放他生，曹吼就趁這時向李蘭威逼，李蘭爲救羅賓漢的性命，願意犧牲一切，曹吼正發出得意的笑聲時，羅賓漢的弟兄們，却來劫法場了。

劇烈的鬥殺後，曹吼的爪牙幾乎死盡，何通也送了性命，曹吼更狠狠的被捉住，羅賓漢逼着曹吼放出李直，曹吼這時威風全無，指出李直被禁處，羅賓漢痛恨曹吼不仁，以牙還牙，一樣的將曹吼關到水牢裡去。

民衆一片的歡笑聲中，羅賓漢李蘭騎着雙騎進城。

片中在曹吼欺辱幼主的時候，將專權逆行的奸相暴露得很顯明。羅賓漢赴宴時的一種不屈不撓的精神，眞是志沖雲霄，在席上痛詆曹吼時斌斌大言，眞能金石爲開。雙方力爭時的幾場面。大有鬼神爲驚的驚險，在在都能不讓「俠盜羅賓漢」專美於前，張翼和陸露明演來恰到好處，可說是一張中國武俠片的成功作。【完】

話劇舞台 技法講座 視線底問題「續」

〃崎〃

如果這樣的佈排，因爲板片和後景掛布需要得太高，在實際上辦不到的話，設計者可以用兩條黑布與頂光平行地掛在台底上端，也就把這個問題解決了。

如果這外景表現的是一處空曠的風景或樹木叢林，設計者在作遮掩工作底時候，就不能再靠板片之類。倘使舞台底上空很大，同時頂梁也有很高的滑車，同時設計者可以用一塊長大的天幕把他底布景由後面圍遮起來，一直圍到台口底兩邊。這樣，他就可以在這塊天幕之前，放置他要放置的東西，如樹木，籬笆，房舍的邊角，或遠山之類，同時由任何一個角度，觀客也都只能看到那一張假作的天空。倘若受到地方底限制沒有這樣高大的空間，同時設計者又不得不用那一塊平面的後景掛布，那他就應該規畫一些精巧的設計，來遮掩台口後兩邊底景物。他要是能這樣做，則在他底舞台圖案中，將出現一些建築物底矮牆短壁，和屋小舍，茅廬草堂之類，同時更要有一些近景的樹幹，綠色的草堆，石塊，土堤等等，至於台上底頂梁，大半的情形都用剪成樹葉形的台沿掛布遮掩。此外，有經驗的設計者也常用燈光底淘汰制來解決這個問題。他只向重要的布景(和表演)區域之內投射燈光，讓其餘的地方都隱在暗影裏。【完】

青年人眼中的上海電影傑作

山口愼一　似琮譯

「我在以往看的中國片中，覺得最好的是去年在新京公演的〃金銀世界〃，首先令我們覺得好的就是演員的陣容，女主角是紅遍中國影壇的顧蘭君，男主角是中國名小生劉瓊，再加上天字一號的壞蛋王獻齋與能歌善舞的白虹，演員的演技，固不待論，皆有獨到之處，就是本事亦十分微妙，在複雜的事實裏。充分表出社會變化的演進，與劇中人的個性及其被環境所屈服的情形，技術方面亦極巧妙。首先須要討論的就是劉瓊的演技，確實有精妙之處，例如其爲小學教員時的傻頭傻腦，與追求校長女兒的熱心，被校長申斥的實態，及初入社會的粗笨，其後充分了解社會情形後的手腕皆極良好根本起初的他，和後來底他，完全不同而劉瓊竟能充分表演且能表演適度實非易事其次關於顧蘭君的演技，亦極良好，例如起初的推獎張伯南(劉瓊飾)，對張伯的希望，玩弄張，其後因張已充分了解社會情形，而變方向，與張一致，玩弄王獻齋，皆有獨到超越的演技，其次關於王獻齋的演技，這無須敝人頻述，因爲祇要是中國電影稍有印象的都知道，他是天字一號的大壞蛋，例如以前的玩弄社會，利用張伯南，及後來的失望，被張玩弄的可憐，皆爲中國第二人所作不出來者，關於校長(尤光照)及其女兒(白虹)的起初看不起張伯南，及後來之獻媚於張的小人態度，皆令人難仿，演技概如上述，技術方面亦極良好，例如豪華適度的佈景，新穎的服裝，美麗的化粧，其他撮影，錄音，音樂亦極適當，綜合此片可謂中國〃空前〃的一部好影片！」

還有一篇：

「最近二年來所看的中國影片，最好的只有〃金銀世界〃一片。

這片子裏，描寫着一個奔走於生活的小學教員，他窮，他夢想着純眞的愛情，純眞的世界，他因一個小小事故被革了職業，生活逼壓着他。在同時他戀愛的夢幻滅了，使他覺到金錢的萬能！其後由於一個機會被一個投機家利用了，由次他學會了弄錢的方法，他學會了作僞，謊話，狡猾和無恥的欺詐如是，錢，女人相繼的來了。不久以前避開他，蔑視他的現在也都恭維他，而且崇敬他了，

最後由于一件投機事業的失敗，使他明瞭了金錢的勢力仍是有限的，永存的還只有〃眞理〃，這片子的作者告訴我們—金錢是什麼東西，使道德日趨低落，的又是什麼？爲什麼金錢成爲人類鬪爭的目標，及人類自始至終的目的，爲什麼金錢成了人們一切行爲的動機，及金錢範圍內的一切惡德和惡行。

作者盡力的描寫着金錢的萬能，因此，更强有力的襯出眞理的偉大。」

其次把「十字街頭」所給的感想之一寫在下面：

「〃十字街頭〃在我看過的中國片中，我覺得它是我最贊美最愛看，而感到是中國影壇最成功的一部傑作。

它的企畫，最高尚，最太脫却了一般的不正企圖，只是發揮了各個演員的天才演技，個性適合的輕鬆作品。

編劇，沈西苓。依據演員性格所寫出的脚本。描寫出流離失意下的一羣青年男女，他們爲着生活奔波。雖然生活扭緊壓了他們的雙眉，但在他們休息的剎那，仍可看着他們活潑的生氣，他們反對自殺，怯弱，最後認清了應當爲生活奮鬪，所以他們携起手來，走上十字街頭。【未完】

（介紹醫林）

專門花柳病科　松天醫社　道外中十一道街

醫士魯賓爽　專治內科及神經並胃腸各症　診療時間：每日早九時半至十一時半，晚午後四時半至六時　地址：道裏商務街五十二號　有滿人譯　外國頭道街

專門耳鼻喉科　醫士連次聶爾　道裏外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西　應診時間：每日午前九時至十一時，午後四時至六時　電話七八一九　星期日停診

女醫士石克夫司喀牙　地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九二　專門婦科產科內科　診療時間：午前九時至十二時，午後三時至五時　大安街五十五號德國醫院

醫士周闊五斯及　道裏外國六道街八號房第三戶　電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間：晨十時至十一時，午後四時至六時

醫士郭力德哈米爾　專治內科心臟腎病及痲痺症血管腸胃各症　用歐洲醫學最新方法治療　聘有滿語播譯　道裏外國五道街二十二號　接診時間：十一點半至十二時，午後四時至六時

醫士法依尼司基　專門內科　診查詳細　主治心臟病　神經病　肺病　胃腸病　爲患者便利特聘請播譯　診時：上午九時至十二時，下午五時至七時　道裏中國九道街三十一號樓上二戶　電話三九三六

塔平內科醫院　滿鐵共濟會指定醫院　院長南滿醫學士馬英泰　時間：午前十時至午後一時，午後四時至七時　地址：道裏藥舖街二七　注意：滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

鳳石內科醫院　道裏中國頭道街二十一號　醫士南滿醫學士劉鐵城　專門內科　診療時間：每日午前九時至十二時，午後四時至七時　星期只限午前　電話二二五八

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　內外科及婦科　接診時間：上午九時至十時半

明明眼科醫院　哈爾濱道裏中國頭道街　電話七五一零　醫學博士石增榮　接診時間：午前十時至一時，午後五時至七時　住院有各等病室　疾病問答須附足郵票者

醫士牙信斯基　專治內科皮膚花柳各科　道裏外國七道街十四號　診療時間：午前八時至十時，午後六時至八時　電話三七七五

醫士林德爾　專門婦科產科及各症　道裏十四道街五十三號郵局隔壁　電話三六零四　診療時間：自八時半至十時，午後四時至六時

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士吳翰藻　道裏中國頭道街十三號　診療時間：上午九時至一時，下午五時至七時　星期日只限上午

醫士士特爾恩　專門眼科　診療時間四時至六時半　午前另行約定　道裏外國四道街一零零

牙醫

治鑲牙之處　道裏十四道街三十九號郵局毗鄰三樓三號　俄牙醫師皮里坡七克　鑲牙林諾福金　通滿語

東尚齒科醫院　專門治牙口腔外科　院長日本大學齒科醫學士黃東尙　應診時間：上午十時至下午一時，四時至六時　星期日停診　道裏外國八道街拐角二號

齒科醫士劉鳳書　道裏斜紋街門牌七十五號即中央大街南拐角　接診時間：上午十時至一時，下午四時至六時　星期日休診　電話九六五五號

專門牙科醫士列阿柴木　曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年　道裏馬街十五號房　接診時間：上午九時至十二時，下午一時至七時　星期日停診

牙醫及鑲牙專家亞陸哥斯及愛魯蔓　接診時間：午前九至一，午後三至六　道裏外國三道街七號中央大街拐角院內

東亮齒科醫院　景陽街平安電影院南　暑期時間：由早八點至十二點，午後一點至七點　星期午後停診　治牙拔牙鑲牙外科一般口腔

痔漏專科　田沛恩　午前十一時開診，午後六時止　患者請臨爲荷　地址：哈爾濱道外正陽街路南門牌二十九號院內二十二號

醫士羅森大理　有滿人播譯　專門小兒科內科　道裏外國四道街五五號七戶門診時：上午十一時至十二時，下午四時至六時　電話六九五七號

皮膚科　花柳科　小外科　凡吾醫院　道裏中國頭道街二十一號　診療時間：上午自十一點至一點，下午自三點至六點　星期日只限上午　院長南滿醫學士劉德新　凡吾電話四二四一號

花柳病科　燕醫生醫社　地址：道外北七道街　自動電話九一三七

孔明大藥房　道裏新城大街十二道街拐角同發隆對過
（一）本藥房人員諳通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各城市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

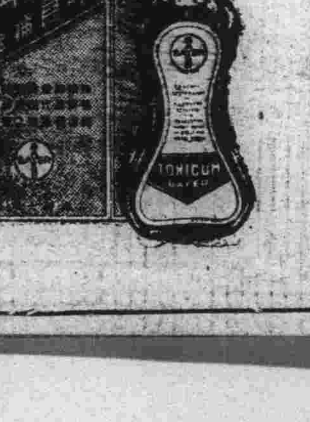
中央日語學院
簡章函索須寄郵票四分
募集一二年級插班生徒
校址哈爾濱道裡中國三道街

廣東四代祖傳相士伍伯年到哈
本相士在大連中華新社數年以來凡賜教過者無不口碑載頌今由京抵哈爾濱欲開本市星相之新紀元諸君倘有屢看不靈之相屢算不靈之命及欲知人生觀之禍福與夫破財官訟刑尅危險疾厄困難者請留意之有譯譯各省方言卜凶談相二元　寓道裏中央大街新北京旅館二樓三號房

健全舒適快樂
拜耳健身素功效之一斑

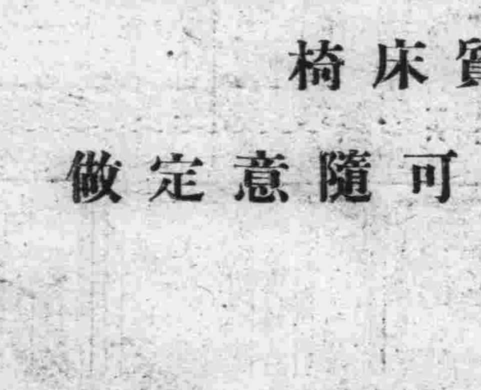
本品爲衰弱及乏力者最合理想之補品。含有各種强身之主要成分。故能增加血液。促進食慾。增進體力及精神。

拜耳健身素



予君以體力
健康精神

地氈
西式墻壁掛氈
門帘布



西式傢具
寫字台　桌　椅　衣櫃　睡床
並有鋼質床椅
有現成的　亦可隨意定做

秋林株式會社百貨店
道裏　南崗　馬家溝

粟末微瀾

關于本報革新 一點報告

安驊

本報於此次革新以來，因爲印刷技術，工具，和用紙，完全和以前不同了，所以在我們自己，感覺到，我們的理想，已經有些地方是實現了。但一種文化刊物，絕對不是徒具外形，便算完善了的，在實質的內容方面，也須力求精滿，况且，適當現在的建設時代，新聞紙乃是社會的精神食料，只要是一個健全國民，他不能不每天每天地披閱報紙，藉以知道了必須知道的各種事情。

但因爲新聞紙已成爲了國民必需的讀物，所以在題材上，便必然地大衆化，所以報面所揭載的記事，爲了應合讀衆，便儘量地包容各種材料。在新聞學上，把這些材料分爲軟性記事和硬性記事兩類，硬性的爲：論說國內外政治軍事經濟的電訊。軟性的則有社會一般的新聞記事以及文藝家庭婦女衛生醫藥等等的記事。所以本報現在的編法，便是在平均包羅軟硬兩項記事原則下製作的。即

一，硬性的—國內外電聞，（第一面及第二面）
二，本埠記事（第三面之大部）
三，經濟記事（第四面之一部）
四，各地通信（第四面之一部）
（以上均排於第一張）

二，軟性的：一，珊瑚島（第五面，包括世界珍聞，人間故事，取材以大衆趣味爲原則）
二，粟末微瀾（第六面，內容以舊文學，詩詞，歌，賦，小說，筆記等爲主體）
三，新文藝，計有『大荒』，『漠煙』，『少年文藝』『北地文學』四週刊，『紙上俳仕』兩週刊，（佔本報第七面）。
四，台上與幕上（第八面登載電影及戲劇之消息及評論等）。
（以上則排於第二張）

如此軟性及硬性記事之收容，在本報可謂已經均衡，除有少數的社會新聞，是登載於第三面以外，幾乎是具有很嚴整的均勢了。

不過，體勢雖很整齊，我們作報的人，自己却覺很是軟弱，當然不少有些缺欠的地方。所以我希望親愛的讀者們，時常賜以教正，使本報成爲社會上的理想讀物，則不但本報幸甚，就是社會大衆，也當然是很高興的吧！

女性故事

褒姒

褒人姁有獄，獻美女以贖，幽王受而嬖之，號曰褒姒。後生子伯服，幽王乃廢后申候之女，而立褒姒爲后，廢太子宜臼，而立伯服爲太子，幽王惑於褒姒，出入與之同乘，不卹國事，驅馳弋獵不以時，以順褒姒之意，飲酒流湎，倡優在前，以夜續晝，褒姒不笑，幽王乃欲其笑，萬端不可得，幽王爲烽燧大鼓，有寇至則舉，諸侯悉至而無寇，褒姒乃大笑，幽王欲悅之，數爲舉烽火，其後不信，諸侯不至，忠諫有誅，唯褒姒言是從，上下相諛，百性乖離。申后乃與繒西夷犬戎共攻幽王，幽王舉烽火徵兵莫至，遂殺幽王於驪山之下，虜褒姒，盡取周賂而去，於是諸侯乃即申候而共立故太子宜臼，是爲平王。自是之後，周與諸[illegible]。故詩曰：「赫赫宗周，褒姒滅之。」

馮小青

小青者，武林馮生姬也，家廣陵，名元元，字小青，其姓不傳。十齡時遇一老尼，口授心經，一過輒成誦，尼曰：『是兒早慧福薄，毋令識字，可三十歲活。』十六歸生，生之婦奇妒，姬曲意下之，終不悅，偶隨婦遊天竺，婦問西方彿無量大士獨著者何？姬曰：『以慈悲故。』婦知諷己，笑曰：『當以慈悲汝。』乃徙之孤山別室，誡曰：『非吾命，郎至不得入，非吾命，郎手札至，亦不得入。』姬往，生亦不甚相顧，姬悽惋無已。有楊夫人者，時從姬奕，絕愛憐之，姬好書，向生索性，取不得，數從夫人處借觀，聞賦小詞自遣，對佳山水有得，輒作小詩，又時開之，索亦不與，又時時與影語，斜陽花際，煙空水清，輒臨池自照，絮絮如問答，女奴窺之即止，但見眉痕慘然，嘗有「對影自臨春水照，卿須憐我我憐卿」之句。一日感疾，醫來，姬佯謝，俟出，擲藥床側，歎曰：「吾即不願生人世，亦當以淨體皈依，作劉安雞犬。」齊以一杯戲斷送耶！」後病益甚，水粒俱絕，惟日飲梨汁少許，然明粧靚服，擁襆欹坐，未嘗遂垢偃臥也。忽一日語女奴曰：「傳語冤業郎至，可覓一良畫師來」。師至，命寫照，寫畢，攬鏡熟視曰：「得吾形矣，未得吾神也，姑置此」

漫談茶社（四）

奉天　任情

黛玉悲秋，以至於三國志等。此類人中，除劉問霞之姿首稍遜外餘者，姿容大概都算漂亮，因而不久也就都相繼適人了。現在劉問霞已久不登台，朱璽珍則是兩度從良下海。

歌女之紅，歌唱固然作重要部分，但臉子與青春，亦頗要緊，劉問霞之歌，並不稍遜於當年，然而因爲人老珠黃，自然也就漸歸消聲匿跡之途了。

（未完）

什麼是大衆文學 妓女化的小說應防止

有人問起我，那些鴛鴦蝴蝶派的小說是不是大衆化的小說，因爲像肉麻因緣一類的小說，是博得大衆的歡迎的。這一問問得很有理由，事實是如此：什麼肉麻因緣一類的小說，擺滿在一切的書店裡：「啼笑因緣」的電影，博得大衆的歡迎。

其實這是錯誤的！這一類鴛鴦蝴蝶派的小說，絕對不是大衆化的小說。所謂大衆化的小說者，是要看牠給與社會人類的影響如何而定的：並不是銷得多，作者收入的稿費多，便是大衆化的小說。這個理由很明白，譬如「性史」「肉蒲團」一類的東西，假使能夠公開出賣，銷路何嘗不多，試問這是大衆化的小說嗎？

「妓女化的小說」永遠地顯現在我們的眼前，十年前有這樣的小說，現在也是有這樣的小說：十年以後呢？我不是預言家，不敢怎樣說。這要看一些批評家，報章雜誌的大編輯的意識而定。我希望批評家，大編輯的意識，別老是和小市民的封建意識相同。取媚於小市民固然是『生意經』，但是文化事業責任的重大，也應該想想，別鑽在錢眼裏睡覺！

我們要大衆化的小說，我們不要妓女化的小說！

幽默的諷刺

余於臨汾某紳士家，見有擬贈某知府之一聯，文云：見州縣則吐氣，見道臬則低眉，見督撫大人，茶話須臾，只解得說幾個是是是。有差役爲爪牙，有書吏爲羽翼，有地方紳董，袖金贈賄，不覺的笑一聲呵呵呵。緬摹得酷肖一部「官場現形記」耳。

舊東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載。一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印，鈔襲侵犯本著作版權，特此謹啓。

【一九一】

未免惹人，多說閒話。因爲他自入伍當差。一帆風順，大抖而特抖起來。說不定，再過個一年半載的。便要由上士，而排長。由排長，而連長營長。由營長，更高昇到，比營長還勝强的，什麼關差以上，也未可知哩！等等閑話。現在，如果。如此一辦。那不是，更証實了，往日的閑言蜚語。說我們甥舅二人，所有的差事，都是由於隊長偏私的心理，大力提携所致。而當得毫無意味，太不值得嗎？何況，今日裏，更進一層。隊長格外拔擢。於當差以外，又增加了，親戚骨肉的關係。而認爲乾親義子，列於膝下。不啻如親身自養的兒女一般。那不是，更有遭人疑忌，別有閑言。好說不好聽的，難於爲情嗎？所以對此一事，敢請隊長，還是鄭重三思，慎重舉辦纔好！」老王如此，一五一十的，講述了一遍。馮隊長，聽取完畢，哈哈大笑。遂即接口說道：『您說的很對。因爲無論遇到，何種事故。均應當愼重考慮，格外三思。免得日後，有悔恨不及，懊惱不及，懊惱之言。可是，不能照這件事情來講。因爲什麼呢？大丈夫，生於人世。當以一刀一槍，搏取功名。而不可有所倚仗，仰人鼻息。所謂依賴着，三姑六姨，裙帶之力。來曲獻媚，搏取功名。對不？然而，可有一節。倘使親戚朋友，姑媽姨母。或是，姊妹伯叔，內兄外弟的力量，來換取差缺，竊取俸祿。那是最不好，而最可恥的事情。因爲什麼呢？人若如此一作。便是，庸懦無能，寡廉鮮恥的，縮頭漢子了，我向是，痛愛秀奇的。還能同俗語所說道：『以愛之之道，反欲殺之』，先使他出身不正，令人攻擊。所謂一輩子，上污點，洗刷不清。千百年以後，甚於連子孫孫。都遭人斥責。說是：某人某人，本沒什麼能力。只不過仰着，馮二老爺的力量，纔一帆風順，高昇高轉起來。一直造成了，現有的地位，而後輩晚生。都縮頭縮腦的，不敢去見人，該多末糟糕呢？對於這些事情。我早都籌畫過來，我這次的，提拔秀奇。顧欲他，常常接近於我，時承訓誨，多有歷練

—衆警官判明盜犯爲義連長莫名驚訝—

報告一個好消息

文豪沫南氏長篇傑作「落霧時節」在本報發表

本報革新以來，各版內容，均力求改良。茲爲更進一步地增加讀衆趣味起見，除本報編輯長秋鴻氏出其長篇傑作「松浦新潮」問世，及特約撰述馮婦先生之『殘月西風』兩說部，已經逐日刊載外，茲更懇得北滿文豪沫南氏之慨諾，允可將其多年精神結晶之長篇小說『落霧時節』，在本刊逐日發表。沫南氏對於文學，素有高深之修養，與陳隄氏，向被目爲北滿文壇兩大台柱。然已往所發表者，率皆短篇。長篇鉅製，尚以此爲處女作。想此消息傳出，舉我北滿愛好文藝之人士，當莫不欣喜欲狂也！然則諸君勿燥，下星期二，此珍貴之說部即可與讀者諸君相見的。

社會長篇 松浦新潮（五）

秋鴻著　禁轉載

楔子　擷勝名由偶聞高衲語　牽懷往事輒續坤官言

佛門中修行的人，收個徒弟，准得看着他的資質厚薄，資質厚的，自然就早早的把他剃度了，資質薄的，就是把他剃度了，名目上叫作和尚，還不是給自已多造一種罪孽嗎，千山裏的和尚，誰肯那麼辦？至於拿錢作標準的說法，更沒有了，如果能那樣做」。說着抻用右手指點着，東面山崖上的一座小石房子。竹秋轉身一看，知道那地方是叫「石門關」的，便急忙問道：「那裏怎的？」智圓接口說道：「如果有錢就能來當大和尚，那麼那裏有一位先生，一進廟來，就隨身帶有五千多元現欵，豈不應該早就把方丈讓給他當嗎？可是他自從去年八月間，來到廟裡，哀懇了半年多，老和尚才允許他，暫時住在廟裏，彷彿是帶髮修行，至於剃度一層，還談不到哩！」說到這裏，智圓正待繼續再講，鳴岐却勞頭問道：「師傅！這個人姓什麼？是作什麼的？爲什麼帶着這些欵子來出家呢？」智圓道：「這人姓王，看他樣子，大概總是個軍界中人吧。至於他到底是作什麼的，爲什麼帶了許多錢財來出家，我們這廟裏，除非只有老和尚他能知道，可是他老人家總不肯說，我們又誰敢無故的去問呢？」竹秋道：「可是我還有一點小事情，要請問大師傅呢，前天的晚上，快到兩點鐘了，我站在西閣的窗外，似乎聽着這東邊的小石房裏，有哭泣的聲音接連着又有人大聲歌唱起來，這大概總是他罷」智圓道：「正是正是，他一來的時候，是住在客堂裏，過了幾天，因爲哭笑無常的關係大夥便都不願意了，但是也都忍耐着，沒說什麼，一天他却無緣無故的，跑到倪家台一個小舖子裏，喝了一肚子燒酒，酩酊大醉的，睡在人家炕上，怎樣的也喚不醒他，一直挨到二更多天，舖子裏人，沒有辦法，才給我們廟裏送信來，老和尚是位持律堅定，平常日子，最反對葷酒的大夥聽着這宗消息，急忙的據實報告上去，以爲這一下子，非把他趕出廟門不可，不料想老和尚惟獨還回對待他，却變了態度，不但不生氣，反倒打發了四個小和尚，深更半夜的，跑到倪家台，把這位酒肉俗家抬回來，以後才把他安頓在這小石房裏，禪房寺院，是最重清淨幽雅的，可是老和尚對於他的歌哭行走，却毫不限制，有時候大夥講說起來，

鷗宿摩透兒

本藥局處製之鷗宿摩透兒專治各種皮膚及脚氣狐臭即汗臭兼能美容嫩肌驅除汗斑等病凡經用過無不立見奇效請購敷之方知言之不謬也
△零售整批均所歡迎
中央大藥房　哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二

哈爾濱 同茂東製材分工場廣告

本製材場於去歲九月間由南木廠遷於新陽區照常工作所有機械純用現代最新出品鋸薄路窄製材迅速代割鋸口多出材料建築材料一概俱全箱子箱料照常定做現又添各種製清麵醬桶子大批出貨並有鐵道支線運輸便利如蒙惠顧不勝歡迎
場址　新陽區通達街安陽街拐角　電話三七六四番
總工場　道外東江壩外振江街　電話三九三五番　八六四二番
總賬房　道裏十二道街三九號　電話四二九七番　六一七三番

紙類直輸出入商 合資會社 萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二三二一五
支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

哈爾濱地方法院所屬 司法代書人何海祥事務所

辦　道裏　南崗　道外　馬家溝
不動產　移轉　保存　抵押　設定　變更　更正
一切登錄事宜
事務所　哈爾濱市埠頭區中央大街門牌三號　電話九六四三號　列伊特利佛諸夫

民生部認可 松島日語學院

招生　一二年級　新生及插班生
校址：哈爾濱道外中十一道街　電話：九八八一番
函索簡章納郵票二份即寄

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號　電話三四〇〇五，二二三六，七二九二，七二九四，
出張所　傅家區正陽九道街　電話三六二九　海拉爾北大街　電話六七〇
營業種類
管理部　不動產之信託　管理不動產　房租保收款　不動產之鑑定
工事部　土木建築暨房　衛生等各種工事之承辦事業
本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可土木建築暨房衛生等各種工事之包工事業並請日俄技師代爲設計及監督請各位利用是荷

肺病靈藥「竹蒲克奧沙」

分　糖汁　藥丸　注射液
性能　治咳嗽殺除肺病菌强健身體　並治氣管炎肺癆等症
確屬良劑　請速試服
醫師別爾那夫基，在本藥房接診專治內科，心臟腸胃皮膚，花柳淋濁及眼科各病
廣濟藥房　道裡中央大街外國二道街拐角　電話二八三二

市署立案 郁文打字養成所 招收新生

失學者深造的良機　失業者謀職的捷徑
爲輕負担一切費用分期繳納
本所設備完善教授親切得法除教授日滿文打字外並授以日語國文筆算珠算等應用學識畢業後向各官署會社薦充打字員或事務員現爲應付非常時局減輕家庭負担計一切費用准予按月分繳使已失學失業之聰明有志的女性們得以從容完成學業技術俾全之優秀人才開課在即報名從速簡章函索即寄
附設：國民補習班凡不得入公立學校的適齡兒童均可免試入學
地址：哈爾濱道裏斜紋四堂街口八十四號

醫士 林特聶爾

專治　皮膚　花柳　新舊淋病膀胱炎　暨頭髮脫落諸病
本醫社診治醫病特備各種電療機　爲便利患者診病聘有滿人譒譯　電話六一一六
接診時間　每日上午九時至十時下午四時至七時
道裏斜紋街萬國農體公司隔壁五十號二樓四戶

希珍外科醫院　電話：八五五九

診療科目　皮膚花柳科
他有　愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意
院長　南滿醫學士　鄭寶琛（希珍）
時間　午前十時至午後一時午後三時至六時　星期日午前照常診療
院址　哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

天承打文件中 招漢文打字生

一，入學資格　優級校畢業者爲合格
一，性別年齡　只限女生未滿二十歲者
一，報名費用　來校面詢外埠函索詳章付郵票四分
一，學業期限　肄業三個月考試合格者發給證書不合格者仍續練習
一，科目　邦文打字，文字盤部首索引法，華文打字機學，草書認識，公文程式，打字機械裝卸，油印法，日本語
一，學生待遇　畢業成績優良，品行端正者推薦就職
一，宿膳　爲外埠生便利起見備有宿膳
一，校址　哈濱道外北二道街天中學校

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調赤白帶下　子宮寒冷　肚腹凝滯　疼痛等症

養血保坤丸

主治婦女調經和血去瘀積去瘀寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬
此藥人參鹿茸所製成丸研究多載特效

劉氏金丹

此藥專治男女新久諸般肺病老年咳嗽青年咳嗽勞傷咳嗽努力咳嗽或新咳久咳干咳痰中帶血大口吐血胸脊疼痛久咳成勞夜不能寐動作無力心神慌跳口渴夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸聲啞低啞口干喉痛一經服之功能清痰理氣潤肺止咳誠養肺止咳之良藥也
定價每盒一元　每付一角

金剛藥片

此藥專治諸虛百損五勞七傷一切弱症遺精滑精精液乏薄精稀精關不固陽痿病症老年精衰少年體弱思慮過度記憶退減神恍忽惡夢盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳動作氣喘全身無力腰痛腿酸形容枯瘦夜不成眠腎虧潮濕常出涼汗凡因腎病及體弱而無論新久一服此藥功能暖丹田補腎經添精益髓强壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者買服一試即知不虛不誇
定價　大盒五十片二元　半打十元　小盒二十片一元　半打五元
外埠各大藥房均有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
老福春堂總批發處　哈爾濱道外正陽十四道街

醫士 施米德樂

專門　淋病　皮膚　花柳　（聘有滿人譒譯）
備有各式電療及愛克司機
診療時間：上午九點至十二點　下午四點至七點
道裏中國十道街四三號

醫士 吳拉合 內科診療所

本醫士專門神經病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及愛克司光透視照像專爲滿人患者起見接診時間有滿人接洽
砲隊街一五三號　電話四九八一
接診時間　上午九時至十一時　下午四時至六時

道裏中國頭道街 濟坤產婦科醫院

診療科目　專門產科　婦人科
南滿醫學士　楊振國
診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前
電話四九九〇

哈濱商場

齊備　夏服衣料　流行革履　化粧用品　新式洋裝　商品禮券　時代唱片
哈濱道裡十一道街　電話二零五八
青碧路柳如翠蓋　暑風飄飄漏宇街　適應　仕女易襲夏裝

玉田鷄場

本場在哈爾濱近郊設備三萬卵入孵卵器二台年產千餘隻優良之來克亨之初生鷄中雛大無比價廉諸君生活向上實業振興之謀即寄本場從速詳章函索人材招收練習養成技術學名優級卒業生以數有志者來場面談上歡迎來場參觀
哈爾濱香坊安埠街一〇一號　借用電話七六五八
玉田種鷄場電熱孵化部

養鷄

養鷄既不妨碍自己之事業又能得多之利益是誠爲良好副業故我國當局竭力提倡獎勵養鷄而增長產力以利民生本場備大型立體電熱孵卵器三台能容三萬二千卵共器內溫度室均合生理裝置故孵出之雛強健無比較其他人工孵出者實有云壤之別專年產三百餘種之（白色來克亨種）雛現孵化開始諸君如欲詳知本場備有簡章及預約書函索即寄
通信賬房附設哈爾濱香坊區安埠街大民診療所電話九六九三番
哈爾濱市香坊區延福街　天興養鷄場啓

牙醫 崔結力

備有愛克斯光，專門齒科各種病症
接診時間上午十時至下午一時午後另議
星期日午後停診
哈爾濱道裏商務街十八號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

婦嬰醫院

專門小兒科　內科　產婦科
南滿醫學士　女醫　李錫玉
道裡北安街十九號（大同路大橋北）

痰喘咳嗽 一服除根

本藥嵩治無論如何難症之痰喘咳嗽、亦必使其除根、誠名藥也、原料係以高貴藥材所配製、基於學理、以東西兩洋醫術之最高技術、而精製綜合之藥也。故不特苦於長年慢性痰喘咳嗽等病者、服之自奏神效、即急性之目下患病中者、祈購買服用一服、立刻便可除根、使咽喉轉佳、其樂陶陶、而本藥治療時、決無變成肺炎、肋膜炎、肺結核等惡症之虞、是以博得佳譽。

註册商標

龍角散

龍角散既爲純優良藥質之配劑故雖少量亦奏効果且香味尤非常爽快故雖病人幼童嫌藥之人亦極樂服用也

患左列病狀者、即祈服用之

龍角散適應病症

（痰咳）凡頑痰不化咳逆不止之人
（痰喘）凡痰咳塞喉呼吸困難之人
（頻咳）凡咳嗽頻發不能安眠之人
（流感）凡因流行感冒患咳症之人
（肺痨）凡肺患痨症咳嗽無力之人
（帶血）凡痰有臭氣時帶血癥之人
（失音）凡聲音嘎啞咽燥喉痛之人
（老人）凡老衰或病後之虛勞咳嗽
（小兒）凡小兒之疫咳及麻疹咳嗽

又其他呼吸器官疾患之痰咳嗽、亦能巧妙根治、無論如何之難症、若能繼續服用一二星期、必能痊癒、而享健康者之幸福云。

價目
四日分 三十錢
八日分 五十錢
十八日分 一圓
四十日分 二圓
六十五日分 三圓

全國藥房均有出售

總舖 株式會社 藤井得三郎商店 東京市神田區西福田町

維他命B1的含量

約爲啤酒酵母製劑的十倍

體內維他命B1不足之人、作事甚易感覺疲勞同時胃腸機能衰弱、食慾減退、營養不良、便秘脚重、甚或釀成脚氣（軟脚病）、危及生命。

諸如此類症狀之時、强力米太寶靈片的內服、非常有効、此因强力米太寶靈片中含有多量的維他命B1（約爲啤酒酵母製劑的十倍）、得由內服法以補給體內維他命B1的不足、所以最有去疲勞・健胃腸・增營養・治脚氣的功能。

詳細仿單贈呈即寄

【定價】100片 200片

各大藥房 均有發售

製造者 武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町

强力米太寶靈片

花露水 天下馳名

老牌

國產花露。首推雙妹。牌子最老。貨色最好。芬芳馥郁。僻穢醒腦。浴時數滴。衛生清潔。家庭之中。不可不備。

廣生行有限公司出品

本行於香港上海廣東三處均自設大規模之製造廠各種出品暢銷三十餘年全國各省均設有支行各商埠市鎮廣洋貨店均有發售

哈爾濱代理處　東發合　益發合　永和益　同興大　東和利　世一堂　恒順公　永昌盛　信衡商店　福綸商店　同發隆　公和利　福豐號　恒順昌

總發行所　營口 奉天　廣生行啓

全治皮膚病天恩水

有四大特長　靈驗無比

殺菌作用　能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦

消毒作用　能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部

收斂作用　能使患處逐日見瘥迅速、收斂効驗神奇

潤澤作用　能使皮膚粗糙者、皺細光潤

主治切症　頑癬、濕瘡、疥瘡、癩瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡瘡、金錢癬、牛皮癬、汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蝨臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

「天恩水」（價目）三角　五角　一元　二元

總舖　東京大阪　東京藥院

北滿總發售處　哈爾濱八站南馬路　日本實藥株式會社

北滿自動車學社刷新招生啓事

曩者本社以辦理稍欠圓滑遂致教授與事務方面多有不周殊覺有負各方之期待今者本社爲刷新起見除已增集雄厚資金添購優秀演習車輛外更竭力爲請石油組合充實燃料配給救正本社既往之欠缺並謀學生食宿之便利以免遠學生之面隔整一切整理均已就序另開新班深望有志學習者踴躍入學勿失良機謹啓　簡章函索附郵票二分即寄

哈爾濱市道外許公路三六　北滿自動車學社謹啓

痢疾

一服立效

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危
汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介
飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱
蔓蜒毒菌染着誰
患者本當求速治
安全預防免遭危

主治

瀉泄　瀑瀉腹痛　痢疾　赤痢　白痢　急痢　寒火痢　疫性痢　烟後痢　及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

▲服法另有詳細說明

價目每瓶國幣八角

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大葯房

總發行濱江正陽五道街泰華西藥商行

本埠各大中西葯店以及各省各縣藥房均有出售

紅緞子仙膏

主治婦女經血不准行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，兼用帶內服調經養血丸，暖宮丹諸病全愈。

定價　紅緞子仙膏國幣四元加料每貼六圓特製十圓帶藥暖宮丹一付一圓（調經養血丸定價國幣四圓）

良機　購紅緞子仙膏者均照定價減收一半加料每貼實收國幣三圓大貼者二圓特製五圓另外奉送暖宮丹一付

總發行哈濱道外十五道街　金勃先藥房啓

開脾健胃滋補腎強　黃色補丸

（主治）脾胃虛弱腎經受傷早婚經神不振善忘失眠

定價每盒一圓五角每打十七圓今特提出一萬盒作爲減價之品以明其効力而便推廣即現售一圓五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不悞總發行哈爾濱道外十五道街

▲金勃先藥房

大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，奉天日站恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增遠，鳳城東益增遠，新京中興藥房，熱河全富興，淩源萬育堂，牡丹江惠存厚，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先藥房原班回件不悞

總發行哈爾濱道外十五道街

金勃先藥房　電話四八三九